#### الخميس 21 شوال عام 1431 هـ

الموافق 30 سبتمبر سنة 2010م



#### السننة السابعة والأربعون

### الجمهورية الجسزائرية الجمهورية الديمقراطية الشغبية

# المركب الأركب المائية

# اِتفاقات دولیة، قوانین، ومراسیم و النین موراسیم و ارات و آراء، مقررات، مناشیر، إعلانات و بلاغات

الإدارة والتّحرير <b>الأمانة العامّة للحكومة</b> ————————————————————————————————————	بلدان خارج دول المغرب العربي	الجزائر تونس المغرب ليبيا موريطانيا	الاشتراك سنو <i>ي</i> ٌ
حي البساتين، بئر مراد رايس، ص.ب 376 – الجزائر – محطة الهاتف: 021.54.35.06 إلى 09 021.65.64.63 الهاتف: 021.54.35.12 الفاكس 021.54.35.12 الجزائر ع.ج.ب 50-030 الجزائر Télex: 65 180 IMPOF DZ.	سنة 2675,00 د.ج 5350,00	سنة منابق 1070,000 د.ج 2140,000 د.ج	النسخة الأصليّة النسخة الأصليّة وترجمتها
Telex: 65 180 IMPOF DZ بنك الفلاحة والتّنمية الرّيفيّة 060.300.0007 68 KG حساب العملة الأجنبيّة للمشتركين خارج الوطن بنك الفلاحة والتّنمية الرّيفيّة 060.320.0600.12	تزاد عليها نفقات الإرسال		

ثمن النسخة الأصلية 13,50 د.ج ثمن النسخة الأصلية وترجمتها 27,00 د.ج ثمن العدد الصادر في السنين السابقة : حسب التسعيرة. وتسلم الفهارس مجانا للمشتركين.

المطلوب إرفاق لفيفة إرسال الجريدة الأخيرة سواء لتجديد الاشتراكات أو للاحتجاج أو لتغيير العنوان. ثمن النّشر على أساس 60,00 د.ج للسّطر.

#### فمرس

#### مراسيم تنظيميتة

3	مرسوم رئاسي رقم 10 – 221 مؤرخ في 19 شوال عام 1431 الموافق 28 سبتمبر سنة 2010، يحدد تشكيلة ديوان نائب الوزير الأول
3	مرسوم تنفيذيّ رقم 10 - 218 مؤرّخ في 14 شوّال عام 1431 الموافق 23 سبتمبر سنة 2010، يتضمّن توزيع الاعتمادات المخصّصة لوزير الدّاخليّة والجماعات المحلّيّة من ميزانيّة التّسيير بموجب قانون الماليّة التكميلي لسنة 2010
29	مرسوم تنفيذيّ رقم 10 – 219 مؤرّخ في 14 شوّال عام 1431 الموافق 23 سبتمبر سنة 2010، يتضمّن توزيع الاعتمادات المخصّصـة لوزير التربية الوطنية من ميزانيّـة التّسيير بموجب قانون الماليّة التكميلي لسنة 2010
36	مرسوم تنفيذيّ رقم 10 - 220 مؤرّخ في14 شوّال عام 1431 الموافق 23 سبتمبر سنة 2010، يتضمن توزيع الاعتمادات المخصّصة لوزير الشباب والرياضة من ميزانيّة التّسيير بموجب قانون الماليّة التكميلي لسنة 2010
42	مرسوم تنفيذيّ رقم 10 – 222 مؤرّخ في 21 شوّال عام 1431 الموافق 30 سبتمبر سنة 2010، يعدل توزيع نفقات ميزانية الدولة للتجهيز لسنة 2010، حسب كل قطاع
42	مرسوم تنفيذيّ رقم 10 – 223 مؤرّخ في 21 شوّال عام 1431 الموافق 30 سبتمبر سنة 2010، يعدل توزيع نفقات ميزانية الدولة للتجهيز لسنة 2010، حسب كل قطاع.
43	مرسوم تنفيذيّ رقم 10 – 224 مؤرّخ في 21 شوّال عام 1431 الموافق 30 سبتمبر سنة 2010، يؤسس النظام التعويضي للموظفين المنتمين للأسلاك الخاصة بالتكوين والتعليم المهنيين
45	مرسوم تنفيذي رقم 10 - 225 مؤرّخ في 21 شوّال عام 1431 الموافق 30 سبتمبر سنة 2010، يتضمن إنشاء مراكز للتكوين المهني والتمهين وتحويل ملحقات مراكز التكوين المهني والتمهين إلى مراكز التكوين المهني والتمهين

#### قرارات، مقرّرات، آراء

#### وزارة العمل والتشغيل والضمان الاجتماعي

### مراسيم تنظيهيتة

مرسوم رئاسي رقم 10 - 221 مؤرخ في 19 شوال عام 1431 الموافق 28 سبتمبر سنة 2010، يحدد تشكيلة ديوان نائب الوزير الأول.

إن رئيس الجمهورية،

- بناء على الدستور، لا سيّما المادتان 77 (7 و 8) و79 (الفقرة الأولى) منه،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 10 - 149 الموافق المسؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1431 الموافق 28 مايو سنة 2010 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90 - 226 المؤرخ في 3 محرم عام 1411 الموافق 25 يوليو سنة 1990 الذي يحدد حقوق العمال الذين يمارسون وظائف عليا في الدولة وواجباتهم، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90 - 227 المؤرخ في 3 محرم عام 1411 الموافق 25 يوليو سنة 1990 الذي يحدد قائمة الوظائف العليا في الدولة بعنوان الإدارة والمؤسسات والهيئات العمومية، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90 - 228 المؤرخ في 3 محرم عام 1411 الموافق 25 يوليو سنة 1990 الذي يحدد كيفية منح المرتبات التي تطبق على العمال الذين يمارسون وظائف عليا في الدولة، المعدل،

#### يرسم ما يأتي:

الملاة الأولى: يساعد نائب الوزير الأول ديوان يتشكل كما يأتي:

- رئيس ديوان (1)،
- مكلفان (2) بمهمة،

- ثلاثة (3) مديرى در اسات،
- ثلاثة (3) مكلفين بالدراسات والتلخيص،
  - رئيسا (2) دراسات.

المادة 2: يتم الاقتراح للتعيين في الوظائف المنصوص عليها في المادة الأولى أعلاه، طبقا لأحكام المرسوم التنفيذي رقم 90 – 226 المؤرخ في 3 محرم عام 1411 الموافق 25 يوليو سنة 1990 والمذكور أعلاه، لا سيما المادة 21 منه.

المادة 3: ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرّر بالجزائر في 19 شوال عام 1431 الموافق 28 سبتمبر سنة 2010.

#### عبد العزيز بوتفليقة

مرسوم تنفيذي رقم 10 – 218 مؤرّخ في 14 شوال عام 1431 الموافق 23 سبتمبرسنة 2010، يتضمنن توزيع الاعتمادات المفصّصة لوزير الدّاخليّة والجماعات الممليّة من ميزانيّة التسيير بموجب قانون الماليّة التكميلي لسنة 2010.

إنّ الوزير الأول،

- بناء على تقرير وزير المالية،
- وبناء على الدّستور، لا سيّما المادّتان 85 3 و 125 ( الفقرة 2) منه،
- وبمقتضى القانون رقم 84 17 المؤرّخ في 8 شوّال عام 1404 الموافق 7 يوليو سنة 1984 والمتعلّق بقوانين الماليّة، المعدّل والمتمّم،

- وبمقتضى القانون رقم 09 - 09 المؤرّخ في 13 محرم عام 1431 الموافق 30 ديسمبر سنة 2009 والمتضمّن قانون الماليّة لسنة 2010،

- وبمـقـتـضى الأمـر رقم 10-10 المـؤرّخ في 16 رمضان عام 1431 الموافق 26 غشت سنة 2010 والمتضمّن قانون المالية التكميلي لسنة 2010،

- وبعد موافقة رئيس الجمهورية،

#### يرسم ما يأتي:

المادية الأولى: توزع الاعتمادات المقدر مبلغها بثلاثمائة واثنين وتسعين مليارا وأربعمائة واثنين مليون ومائة وأربعة وأربعين ألف دينار

(392.402.144.000 د.ج) والمخصّصة لوزير الدّاخليّة والجماعات المحلّيّة من ميزانيّة التّسيير بموجب قانون الماليّة التكميلي لسنة 2010، طبقا للجدول الملحق بهذا المرسوم.

الملدة 2: يكلف وزير المالية ووزير الدّاخلية والجماعات المحلّية، كلّ فيما يخصّه، بتنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الدّيمقراطية الشّعبيّة.

حرّر بالجزائر في 14 شوّال عام 1431 الموافق 23 سبتمبر سنة 2010.

أحمد أويحيى

# الجدول الملحق الخصيصة لوزير الداخليّة والجماعات المحليّة لسنة 2010 من ميزانية التسيير والموزّعة بالترتيب في كلّ باب

الاعتمادات المخصصة ( دج )	العناوين	رقم الأبواب
	القرع الأول الإدارة العامة	
	الفرع الجزئي الأول المصالح المركزية	
	العنوان الثالث وسائل المصالح	
	القسم الأول الموظفون – مرتبات العمل	
436.520.000	الإدارة المركزية – الراتب الرئيسي للنشاط	01 – 31
309.678.000	الإدارة المركزية - التعويضات والمنح المختلفة	02 – 31
30.264.000	الإدارة المركزية - المستخدمون المتعاقدون، الرواتب، منح ذات طابع عائلي واشتراكات الضمان الاجتماعي	03 – 31
500.000	الموظفون المتعاونون - الأجور الرئيسية	81 – 31
50.000	الموظفون المتعاونون - التعويضات والمنح المختلفة	82 – 31
777.012.000	مجموع القسم الأول	

القسم الثاني المحلفون - المعاشات الإدارة المركزية - ريوع حوادث العمل الإدارة المركزية - معاش الخدمة والأضر المحلفون - التكاليف المحلفون - التكاليف ا	01 - 32 02 - 32
الإدارة المركزية - ريوع حوادث العمل الإدارة المركزية - معاش الخدمة والأضر القسم الثالث	
الإدارة المركزية - معاش الخدمة والأضر القسم الثالث	
القسم الثالث	02 – 32
القسم الثالث	
•	
الموظفون - التكاليف ا	
الإدارة المركزية - المنح العائلية	01 – 33
الإدارة المركزية - المنح الاختيارية	02 – 33
الإدارة المركزية - الضمان الاجتماعي	03 – 33
الإدارة المركزية – المساهمة في الخدمات	04 – 33
,	
القسم الرابع	
الأدوات وتسيير الم	
الإدارة المركزية - تسديد النفقات	01 – 34
الإدارة المركزية - الأدوات والأثاث	02 – 34
الإدارة المركزية – اللوازم	03 – 34
الإدارة المركزية - التكاليف الملحقة	04 – 34
الإدارة المركزية – الألبسة	05 – 34
الإدارة المركزية - حظيرة السيارات	90 – 34
الإدارة المركزية - الإيجار	92 – 34
الإدارة المركزية - النفقات القضر التعويضات المترتبة على الدولة	96 – 34
4.44	
القسم الخامس	
القسم الخامس أشغال الصيانة	01 – 35
أشغال الصيانة	
	أشفال الصيانة الإدارة المركزية - صيانة المباني

<b> 1431</b>	عام	ال	شوا	21
، 1431 هـ سنة 2010 م	یں ا	تم	سبا	<b>30</b>

#### الجريدة الرُّسميّة للجمهوريّة الجزائريّة / العدد 56

6

10.000.000   173.396.150.000   175.950.685.000   175.366.000   175.366.000   175.366.000   175.366.000   175.950.685.000   176.000.000   175.950.685.000   176.000.000   175.950.685.000   176.000.000   175.950.685.000   176.000.000   175.950.685.000   176.000.000   175.950.685.00	الاعتمادات المضمسة (دج	العناويــن	رقم الأبواب
10.000.000   133.000.000   10.000.000   19.00.000.000   19.00.000.000   19.00.000.000   19.00.000.000   19.00.000.000   19.00.000.000   19.00.000.000   19.00.000.000   19.00.000.000   19.00.000.000   19.00.000.000   19.00.000.000   19.00.000.000   19.00.000.000   19.00.000.000   19.00.000.000   19.00.000.000   19.		القسم السادس	
10.000.000   13.69.730.000		إعانات التسيير	
40.325.000   14.000.000   14.000.0000   1	55.364.000	إعانة للمدرسة الوطنية للمواصلات	01 – 36
40.325,000   14.28   15.30   15.30   15.30   16.28	567.479.000	إُعانة للمدرسة الوطنية للحماية المدنية	02 - 36
10.000.000   13.69.730.000   14.69.74   16.69.74   1		" "	04 - 36
10,000,000   10   10   10   10   10	40.325.000		
51.992.000       عانة للمركز الوطني للتكوين مستخدمي الجماعات الحلية وتحسين مستوياتهم وتجديد معلوماتهم بورقلة		" "	05 - 36
51.992.000       وتحسين مستوياتهم وتجديد معلوماتهم بورقلة	62.806.000		06 26
1.369.730.000   1.369.730.0	51 002 000	" "	06 – 36
134.287.000   1.369.730.000			07 – 36
1.369.730.000   1.369.730.0		1	
10.000.000   10.0000.000		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	00 - 30
10.000.000   10.0000.000	1.369.730.000	مجموع القسم السادس	
10.000.000   10.0000.000		القسم السابع	
الإدارة المركزية - الحالة المدنية			
الإدارة المركزية - الحالة المدنية	10.000.000	الادارة المركزية – المصاريف المختلفة	01 – 37
1			
168.038.000.000   168.038.000.000   169.000.000   173.396.150.000   173.396.150.000   175.950.685.0	60.000.000	, , , , ,	04 - 37
10 - 37   173.396.150.000   173.396.150.000   175.950.685.000	3.150.000	الإدارة المركزية - الانتخابات	05 - 37
173.396.150.000 المحموع القسم السابع العنوان الثالث التدخلات العمومية السابع المحموع العنوان الثالث المحموع العنوان الثالث التدخلات العمومية المحمومية التدخلات المحمومية التدريب - الرواتب المسبقة - المحمومية التحمومية العمومية المحمومية التدريب - المحموع القسم الثالث المحمومية المحمومية العمومية التحملات العمومية ال	168.038.000.000	إعانة للصندوق المشترك للجماعات المحلية	
175.950.685.000 عبدوع العنوان الثالث المعومية العنوان الثالث المعومية العنوان الثالث المعومية التفاط التربوي والثقافي المسبقة - المنط التربوي والثقافي المسبقة - المنقات التكوين التكوين التحديث المسبقة العمومية العمومية التوارة المركزية - تشجيعات الجمعيات ذات المنفعة العمومية الثالث المناط الاقتصادي - التشجيعات والتدخلات المناط الاقتصادي - التشجيعات والتدخلات الإدارة المركزية - مساهمة في مركز البحث في علم الفلك والفيزياء الفلكية والفيزياء الأرضية المناط الاقتياد المركزية - مساهمة في مراكز الطمر التقني المناط الإدارة المركزية - مساهمة في مراكز الطمر التقني المناط الإدارة المركزية - مساهمة في مراكز الطمر التقني المناط الإدارة المركزية - مساهمة في مراكز الطمر التقني المناط ال	5.000.000.000	تمويل إعادة انتشار أعوان الحرس البلدي	10 – 37
العنوان الرابع العمومية القسم الثالث النشاط التربوي والثقافي التدخلات المركزية - المنح - تعويضات التدريب - الرواتب المسبقة - نفقات التكوين	173.396.150.000	مجموع القسم السابع	
التدخلات العمومية   التدخلات العمومية   القسم الثالث   القسم الثالث   النشاط التربوي والثقافي   143.000.000	175.950.685.000	مجموع العنوان الثالث	
التدخلات العمومية القسم الثالث القسم الثالث النشاط التربوي والثقافي النشاط التربوي والثقافي الإدارة المركزية – المنح – تعويضات التدريب – الرواتب المسبقة – معادل المنافعة العمومية		العنوان الرابع	
14   14   15   16   16   16   16   16   16   16		l	
403.000.000   142   15   15   15   15   15   15   15   1			
403.000.000		النشاط التربوي والثقافي	
1		الإدارة المركزية - المنح - تعويضات التدريب - الرواتب المسبقة -	01 – 43
463.000.000 مجموع القسم الثالث القسم الشاط الاقتصادي – التشجيعات والتدخلات الإدارة المركزية – مساهمة في مركز البحث في علم الفلك والفيزياء الفلكية والفيزياء الأرضية	403.000.000		
القسم الرابع النشاط الاقتصادي – التشجيعات والتدخلات النشاط الاقتصادي – التشجيعات والتدخلات الإدارة المركزية – مساهمة في مركز البحث في علم الفلك والفيزياء الفلكية والفيزياء الأرضية	60.000.000	الإدارة المركزية - تشجيعات للجمعيات ذات المنفعة العمومية	02 - 43
النشاط الاقتصادي – التشجيعات والتدخلات  10 - 44 - 44 - 44 - 44 - 44 - 44 - 44 -	463.000.000	مجموع القسم الثالث	
النشاط الاقتصادي – التشجيعات والتدخلات  10 - 44 - 44 - 44 - 44 - 44 - 44 - 44 -			
10 - 44 - 44 - 44 - 44 - 44 - 44 - 44 -		1	
والفيزياء الفلكية والفيزياء الأرضية	358 666 000	<b>"</b>	01 – 44
02 – 44 للإدارة المركزية – مساهمة في مراكز الطمر التقني	220.000.000	"	01 77
	2.000.000.000		02 - 44
	2.358.666.000	" مجموع القسم الرابع	

<b>1431</b>	عام	شوال	21
سنة 2010 م	یں ا	سيتم	30

#### الجريدة الرسميّة للجمهوريّة الجزائريّة / العدد 56

الاعتمادات المخصصة (دج)	العناويـن	رقم الأبواب
	القسم السادس	
	النشاط الاجتماعي - المساعدة والتضامن	
1.500.000.000	تدخل الدولة في حالة وقوع كوارث أو نكبات	02 – 46
8.500.000.000	تعويض ضحايا الأعمال الإرهابية غير الأجراء	03 – 46
500.000.000	تعويض ضحايا وذوي حقوق ضحايا الأحداث التي رافقت الحركة من أجل استكمال الهوية الوطنية	04 – 46
10.500.000.000	مجموع القسم السادس	
13.321.666.000	مجموع العنوان الرابع	
189.272.351.000	مجموع الفرع الجزئي الأول	
	الفرع الجزئي الثاني	
	المصالح اللامركزية التابعة للدولة	
	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح	
	القسم الأول	
	الموظفون - مرتبات العمل	
12.070.165.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - الراتب الرئيسي للنشاط	11 – 31
	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - التعويضات والمنح	12 – 31
3.713.312.000	المختلفة	
	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - المستخدمون المتعاقدون،	13 – 31
1.879.088.000	الرواتب، منح ذات طابع عائلي واشتراكات الضمان الاجتماعي	
17.662.565.000	مجموع القسم الأول	
	القسم الثاني	
	الموظفون - المعاشات والمنح	
5.360.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - ريوع حوادث العمل	11 – 32
	المصالح اللامركزية التابعة للدولة ـ معاش الخدمة والأضرار	12 – 32
589.369.000	الجسدية	
594.729.000	مجموع القسم الثاني	

<b>_</b> 1431	عام	شوال	21
1431 هـ سنة 2010 م	بر ا	سبتمع	30

#### الجريدة الرُّسميّة للجمهوريّة الجزائريّة / العدد 56

8

الاعتمادات المخصصة (د	العناويــن	رقم الأبواب
	القسم الثالث	
	الموظفون - التكاليف الاجتماعية	
694.600.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - المنح العائلية	11 – 33
1.696.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - المنح الاختيارية	12 – 33
3.946.309.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - الضمان الاجتماعي	13 – 33
	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - المساهمة في الخدمات	14 - 33
373.502.000	الاجتماعية	
5.016.107.000	مجموع القسم الثالث	
	القسم الرابع	
	الأدوات وتسيير المصالح	
342.360.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - تسديد النفقات	11 – 34
16.200.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - الأدوات والأثاث	12 – 34
33.600.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - اللوازم	13 – 34
195.000.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - التكاليف الملحقة	14 – 34
15.000.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - الألبسة	15 – 34
53.500.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - حظيرة السيارات	91 – 34
2.000.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة – الإيجار	93 – 34
	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - النفقات القضائية - نفقات	98 – 34
480.000	الخبرة - التعويضات المترتبة على الدولة	
658.140.000	مجموع القسم الرابع	
	القسم الخامس	
	أشغال الصيانة	
70.840.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - صيانة المباني	11 – 35
70.840.000	مجموع القسم الخامس	
	القسم السابع النفقات المختلفة	
	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - نفقات مرتبطة بإدارة حالة	11 – 37
5.000.000	الطوارئ في بعض الولايات	11 51
4.000.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - تنظيم العشابة	13 – 37
26.000.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - الحالة المدنية	14 – 37
12.000.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - الانتخابات	15 – 37
	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - برنامج خاص لفائدة ولايات	16 – 37
280.000.000	أقصى الجنوب	
	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - مساعدات للعائلات الرحل	17 – 37
223.800.000	بولايات أدرار وتامنغست وتيندوف وإيليزي	
550.800.000	مجموع القسم السابع	
24.553.181.000	مجموع العنوان الثالث	

1431 هـ	ال عام	<b>21 شو</b> ا	l
سنة 2010 م			

#### الجريدة الرسميّة للجمهوريّة الجزائريّة / العدد 56

الاعتمادات المخصصة (دع	العناويـن	رقم الأبواب
	العنوان الرابع	
	التدخلات العمومية	
	القسم الثالث	
	النشاط التربوي والثقافي	
129.000.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - تكوين الموظفين وتحسين مستواهم	12 – 43
129.000.000	مجموع القسم الثالث	
129.000.000	مجموع العنوان الرابع	
24.682.181.000	مجموع الفرع الجزئي الثاني	
	الفرع الجزئي الثالث	
	مديرية تنسيق أمن الإقليم	
	العنوان الثالث	
	وسنائل المصالح	
	القسم الأول	
	الموظفون - مرتبات العمل	
5.513.000 2.500.000	مديرية تنسيق أمن الإقليم - الراتب الرئيسي للنشاط	41 - 31 $42 - 31$
8.013.000	مجموع القسم الأول	
	القسم الثاني	
	الموظفون – المعاشات والمنح	
100.000	مديرية تنسيق أمن الإقليم - معاش الخدمة والأضرار الجسدية	42 – 32
100.000	مجموع القسم الثاني	
	القسم الثالث	
	المنطفون - التكاليف الاجتماعية	
65.000 2.029.000	مديرية تنسيق أمن الإقليم – المنح العائلية	41 – 33 43 – 33
2.094.000	مجموع القسم الثالث	

21 شوال عام 1431 ه 30 سبتمبر سنة 010	الجريدة الرّسميّة للجمهوريّة الجزائريّة / العدد 56	
	الجدول الملحق (تابع)	
الاعتمادات المضصة (در	المناويين	رقم الأبواب
	القسم الرابع	
	الأدوات وتسيير المصالح	
304.000	مديرية تنسيق أمن الإقليم – تسديد النفقات	41 – 34
304.000	مجموع القسم الرابع	
10.511.000	مجموع العنوان الثالث	
10.511.000	مجموع الفرع الجزئي الثالث	
	الفرع الجزئي الرابع	
	المركز العملي الوطني للمساعدة على القرار	
	العنوان الثالث	
	وسنائل المصنالح	
	القسم الأول	
	الموظفون - مرتبات العمل	
15.181.000	المركز العملي الوطني للمساعدة على القرار – الراتب الرئيسي للنشاط	51 – 31
17.566.000	المركز العملي الوطني للمساعدة على القرار - التعويضات والمنح المختلفة	52 – 31
	المركز العملي الوطني للمساعدة على القرار - المستخدمون المتعاقدون، الرواتب، منح ذات طابع عائلي واشتراكات الضمان	53 – 31
5.909.000	الاجتماعي	
38.656.000	مجموع القسم الأول	
	القسم الثاني	
	الموظفون - المعاشات والمنح	
	المركز العملي الوطني للمساعدة على القرار – معاش الخدمة	52 – 32

300.000

300.000

مجموع القسم الثاني

<b> 1431</b>	عام	شوال	21
سنة 2010 م	یں ا	سبتم	30

#### الجريدة الرسميّة للجمهوريّة الجزائريّة / العدد 56

الاعتمادات المضمعة (دج)	العناويـن	رقم الأبواب
	القسم الثالث	
	الموظفون - التكاليف الاجتماعية	
1.000.000	المركز العملي الوطني للمساعدة على القرار – المنح العائلية	51 – 33
200.000	المركز العملي الوطني للمساعدة على القرار - المنح الاختيارية	52 – 33
	المركز العملي الوطني للمساعدة على القرار - الضمان	53 – 33
7.736.000	الاجتماعي	54 – 33
300.000	المركز العملي الوطني للمساعدة على القرار - المساهمة في الخدمات الاجتماعية	34 – 33
9.236.000	" مجموع القسم الثالث	
3. <u>2</u> 50.000	القسم الرابع	
	الأدوات وتسيير المصالح	
2.327.000	المركز العملي الوطني للمساعدة على القرار – تسديد النفقات	51 – 34
3.600.000	المركز العملي الوطني للمساعدة على القرار – الأدوات والأثاث	52 – 34
1.160.000	المركز العملى الوطنى للمساعدة على القرار – اللوازم	53 – 34
500.000	المركز العملى الوطنى للمساعدة على القرار - التكاليف الملحقة	54 – 34
50.000	المركز العملى الوطنى للمساعدة على القرار – الألبسة	55 – 34
	المركز العملى الوطني للمساعدة على القرار – اقتناءات، لوازم	
2.100.000	وصيانة الأدوات التقنية للمواصلات	
171.000	المركز العملي الوطني للمساعدة على القرار – حظيرة السيارات	81 – 34
	المركز العملي الوطني للمساعدة على القرار – النفقات القضائية	97 – 34
10.000	- نفقات الخبرة - التعويضات المترتبة على الدولة	
9.918.000	مجموع القسم الرابع	
	القسم الخامس أشغال الصيانة	
11.000	المركز العملي الوطني للمساعدة على القرار - صيانة المباني	51 – 35
11.000	" " مجموع القسم الخامس	
58.121.000	مجموع العنوان الثالث	

21 شوال عام 1431 ه 30 سبتمبر سنة 1010	الجريدة الرّسميّة للجمهوريّة الجزائريّة / العدد 56	
	الجدول الملحق (تابع)	
الاعتمادات المخصصة (د	العناويــن	رقم الأبواب
	العنوان الرابع	
	التدخلات العمومية	
	القسم الثالث	
	النشاط التربوي والثقافي	
	المركز العملي الوطني للمساعدة على القرار - تكوين الموظفين	52 – 43
400.000	وتحسين مستواهم	
400.000	مجموع القسم الثالث	
400.000	مجموع العنوان الرابع	
58.521.000	مجموع الفرع الجزئي الرابع	
214.023.564.000	مجموع الفرع الأول	
	الفرع الثاني	
	المديرية العامة للأمن الوطني	
	الفرع الجزئي الأول	
	المصالح المركزية	
	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح	

القسم الأول

الموظفون – مرتبات العمل

الأمن الوطني - الراتب الرئيسي للنشاط .....

الأمن الوطني - التعويضات والمنع المختلفة.....

الأمن الوطني - المستخدمون المتعاقدون، الرواتب، منح ذات طابع

عائلى واشتراكات الضمان الاجتماعي....

القسم الثاني الموظفون – المعاشات والمنح

الأمن الوطنى - ريوع حوادث العمل.....

الأمن الوطنى - معاش الخدمة والأضرار الجسدية.....

مجموع القسم الأول

مجموع القسم الثاني

44.195.586.000

42.069.585.000

2.137.947.000

88.403.118.000

6.000.000

1.400.000.000

1.406.000.000

01 - 31

02 - 31

03 - 31

01 - 32

02 - 32

الاعتمادات المضمسة (د	العناويين	بالبواب مقر
	القسم الثالث	
	الموظفون – التكاليف الاجتماعية	
1.759.200.000	الأمن الوطني – المنح العائلية	01 – 33
6.000.000	الأمن الوطني - المنح الاختيارية	02 - 33
22.065.900.000	الأمن الوطني – الضمان الاجتماعي	03 - 33
1.900.000.000	الأمن الوطني – المساهمة في الخدمات الاجتماعية	04 - 33
25.731.100.000	مجموع القسم الثالث	
	القسم الرابع	
	الأدوات وتسيير المصالح	
900.000.000	الأمن الوطني – تسديد النفقات	01 – 34
1.600.000.000	الأمن الوطنيّ – الأدوات والأثاث	02 - 34
1.260.000.000	الأمن الوطني – اللوازم	03 - 34
2.800.000.000	الأمن الوطني – التكاليف الملحقة	04 - 34
7.300.000.000	الأمن الوطني – الألبسة	05 - 34
5.200.000.000	الأمن الوطني – التغذية	06 - 34
	الأمن الوطني - اقتناءات - لوازم صيانة الأدوات التقنية لمصلحة	07 - 34
1.000.000.000	المواصلات اللاسلكية	
510.000.000	الأمن الوطني – أدوات الوقاية والحماية	08 - 34
3.800.000.000	الأمن الوطني - حظيرة السيارات	90 - 34
120.000.000	الأمن الوطنيّ – الإيجار	92 - 34
	الأمن الوطني - النفقات القضائية - نفقات الخبرة - التعويضات	96 - 34
3.000.000	المترتبة على الدولة	
24.493.000.000	مجموع القسم الرابع	
	القسم الخامس أشغال الصيانة	
1.700.000.000	الأمن الوطني – صيانة المباني ومنشآتها التقنية	01 – 35
1.700.000.000	مجموع القسم الخامس	
	القسم السابع النفقات المختلفة	
25.200.000	الأمن الوطنى - المصاريف المختلفة	01 – 37
5.000.000	الأمن الوطني - المؤتمرات والملتقيات	03 - 37
30.200.000	مجموع القسم السابع	
141.763.418.000	مجموع العنوان الثالث	

21 شوال عام 1431 هـ 30 سبتمبر سنة 2010 م	الجريدة الرَّسميَّة للجمهوريَّة الجزائريَّة / العدد 56	14
---	--	----

الاعتمادات المخصصة (دج)	العناويـن	بالبواب	
	العنوان الرابع التدخلات العمومية		
	القسم الثالث النشاط التربوي والثقاني		
	•		
134.000.000	الأمن الوطني - المنح - تعويضات التدريب - الرواتب المسبقة - نفقات التكوين	01 – 43	
134.000.000	مجموع القسم الثالث		
134.000.000	مجموع العنوان الرابع		
141.897.418.000	مجموع الفرع الجزئي الأول		
	الفرع الجزئي الثاني المصالح اللامركزية التابعة للأمن الوطني		
	العنوان الثالث		
	وسائل المصالح		
	القسم الأول الموظفون – مرتبات العمل		
	المصالح اللامركزية التابعة للأمن الوطني - المستخدمون المتعاقدون، الرواتب، منح ذات طابع عائلي واشتراكات الضمان	13 – 31	
481.200.000	الاجتماعي		
481.200.000	مجموع القسم الأول		
	القسم الرابع الأدوات وتسيير المصالح		
200.000.000	المصالح اللامركزية للأمن الوطني - تسديد النفقات	11 – 34	
380.000.000	المصالح اللامركزية للأمن الوطني - الأدوات والأثاث	12 – 34	
1.086.800.000	المصالح اللامركزية للأمن الوطني - اللوازم	13 – 34	
180.000.000	المصالح اللامركزية للأمن الوطني - التكاليف الملحقة	14 – 34	
942.300.000	المصالح اللامركزية للأمن الوطني - التغذية	16 – 34	
900.000.000	المصالح اللامركزية للأمن الوطني - حظيرة السيارات	91 – 34	
3.689.100.000	مجموع القسم الرابع		

<b></b> 1431	عام	شوال	21
سنة 2010 م	یں ا	سبتم	<b>30</b>

#### الجريدة الرَّسميَّة للجمهوريَّة الجزائريَّة / العدد 56

15

الاعتمادات المضمسة (دج)	العناويـن	رقم الأبواب
	القسم الخامس	
	أشغال الصيانة	
	المصالح اللامركزية للأمن الوطني - صيانة المباني ومنشآتها	11 – 35
800.000.000	التقنية	
800.000.000	مجموع القسم الخامس	
4.970.300.000	مجموع العنوان الثالث	
4.970.300.000	مجموع الفرع الجزئي الثاني	
146.867.718.000	مجموع الفرع الثاني	
	القرع الثالث	
	المديرية العامة للحماية المدنية	
	الفرع الجزئي الأول	
	الممالح المركزية	
	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح	
	القسم الأول	
	الموظفون - مرتبات العمل	
10.686.675.000	الحماية المدنية – الراتب الرئيسي للنشاط	01 – 31
5.447.480.000	الحماية المدنية - التعويضات والمنع المختلفة	02 – 31
19.712.000	الحماية المدنية - المستخدمون المتعاقدون، الرواتب، منح ذات طابع عائلي واشتراكات الضمان الاجتماعي	03 – 31
16.153.867.000		
10.133.807.000	مجموع القسم الأول	
	القسم الثاني	
	الموظفون – المعاشات والمنح	
2.750.000	الحماية المدنية - ريوع حوادث العمل	01 – 32
40.000.000	الحماية المدنية - معاش الخدمة والأضرار الجسدية	02 – 32
42.750.000	مجموع القسم الثاني	
	·	

<b> 1431</b>	عام	شوال	21
سنة 2010 م	. ا	سبتم	30

#### الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية / العدد 56

16

الاعتمادات المضمعة (	العناويـن	رقم الأبواب
	القسم الثالث	
	الموظفون - التكاليف الاجتماعية	
529.712.000	الحماية المدنية – المنح العائلية	01 – 33
2.660.000	الحماية المدنية – المنح الاختيارية	02 – 33
4.060.410.000	الحماية المدنية – الضمان الاجتماعي	03 – 33
7.500.000	الحماية المدنية – المساهمة في الخدمات الاجتماعية	04 – 33
4.600.282.000	" مجموع القسم الثالث	
	القسم الرابع	
	الأدوات وتسيير المصالح	
108.000.000 65.000.000	الحماية المدنية – تسديد النفقات	01 - 34 $02 - 34$
42.000.000	الحماية المدنية – اللوازم	02 - 34 $03 - 34$
400.000.000	ي	04 – 34
1.300.000.000	الحماية المدنية – الألبسة	05 - 34
50.000.000	الحماية المدنية – التغذية	06 - 34
200.000.000	الحماية المدنية – حظيرة السيارات	90 – 34
1.400.000	الحماية المدنية – الإيجار	92 – 34
10.000	الحماية المدنية - النفقات القضائية - نفقات الخبرة - التعويضات المترتبة على الدولة	96 – 34
2.166.410.000	مجموع القسم الرابع	
	القسم الخامس	
	أشغال المىيانة	
9.700.000	الحماية المدنية – صيانة المباني	01 – 35
9.700.000	مجموع القسم الخامس	
	القسم السابع	
	النفقات المختلفة	
1.650.000	الحماية المدنية - المؤتمرات والملتقيات	03 – 37
1.650.000	مجموع القسم السابع	
22.974.659.000	مجموع العنوان الثالث	

<b>_4</b> 1431	عام	21 شوال
سنة 2010 م	! بور ا	30 سېتم

#### الجريدة الرسميّة للجمهوريّة الجزائريّة / العدد 56

#### 17

الاعتمادات المضمعة (	العناويـن	يقم الأبواب
	العنوان الرابع	
	التدخلات العمومية	
	القسم الثالث	
	النشاط التربوي والثقافي	
90.000.000	الحماية المدنية - المنح - تعويضات التدريب - الرواتب المسبقة - نفقات التكوين	01 – 43
90.000.000	مجموع القسم الثالث	
90.000.000	مجموع العنوان الرابع	
23.064.659.000	مجموع الفرع الجزئي الأول	
	الفرع الجزئي الثاني المصالح اللامركزية التابعة للحماية المدنية العنوان الثالث وسائل المصالح	
	وسائل المصالح القسم الأول الموظفون – مرتبات العمل	
	المصالح اللامركزية التابعة للحماية المدنية - المستخدمون المتعاقدون، الرواتب، منح ذات طابع عائلي واشتراكات الضمان	13 – 31
600.000.000	الاجتماعي	
600.000.000	مجموع القسم الأول	
	القسم الثالث الموظفون – التكاليف الاجتماعية	
319.860.000	المصالح اللامركزية التابعة للحماية المدنية – المساهمة في الخدمات الاحتماعية	14 – 33
319.860.000	، سيمان ، ، بعد عيد الشاعد المجموع القسم الثالث	
317.000.000		
	القسم الرابع الأدوات وتسيير المصالح	
145.000.000		11 – 34
145.000.000 18.000.000	المصالح اللامركزية التابعة للحماية المدنية - تسديد النفقات المصالح اللامركزية التابعة للحماية المدنية - الأدوات والأثاث	11 - 34 $12 - 34$
84.000.000	المصالح اللامركزية التابعة للحماية المدنية – الادوات والانات	13 – 34
04.000.000	المصالح اللامركزية التابعة للحماية المدنية – التكاليف	14 – 34
240.000.000	المطالع الترمركرية التابعة للحماية المركوية – التحاليف	
900.000.000	المصالح اللامركزية التابعة للحماية المدنية – التغذية	16 – 34
270.000.000	ى	91 – 34
10.000.000	المصالح اللامركزية التابعة للحماية المدنية – الإيجار	93 – 34
1.667.000.000	مجموع القسم الرابع	

<b>_</b> 1431	عام	شوال	21
ىنة 2010 م	یں ا	سيتمع	<b>30</b>

#### الجريدة الرُّسميّة للجمهوريّة الجزائريّة / العدد 56

18

الاعتمادات المضمسة (دج)	العناويـن	رقم الأبواب
	القسم الخامس	
	أشغال المىيانة	
	المصالح اللامركزية التابعة للحماية المدنية - صيانة المباني	11 – 35
154.000.000	و منشأتها التقنية	
154.000.000	مجموع القسم الخامس	
2.740.860.000	مجموع العنوان الثالث	
2.740.860.000	مجموع الفرع الجزئي الثاني	
	الفرع الجزئي الثالث الوحدة الوطنية للتدريب والتدخل العنوان الثالث وسائل المصالح القسم الأول الموظفون – مرتبات العمل	
	الوحدة الوطنية - المستخدمون المتعاقدون، الرواتب، منح ذات	23 - 31
107.100.000	طابع عائلي واشتراكات الضمان الاجتماعي	
107.100.000		
	القسم الثالث الموظفون – التكاليف الاجتماعية	
9.000.000	الوحدة الوطنية – المساهمة في الخدمات الاجتماعية	24 - 33
9.000.000	مجموع القسم الثالث	
	القسم الرابع	
	الأدوات وتسيير المصالح	
44.000.000	الوحدة الوطنية – تسديد النفقات	21 - 34
9.600.000	الوحدة الوطنية – الأدوات والأثاث	22 - 34
7.700.000	الوحدة الوطنية – اللّوازم	23 - 34
24.000.000	الوحدة الوطنية – التكاليف الملحقة	24 - 34
95.000.000	الوحدة الوطنية – التغذية	26 - 34
75.000.000	الوحدة الوطنية – حظيرة السيارات	81 - 34
15.000.000	الوحدة الوطنية – مصاريف تسيير فرقة الكلاب	87 - 34
270.300.000	مجموع القسم الرابع	

الاعتمادات المضمسة (دج)	العناويـن	رقم الأبواب
	القسم الخامس	
	أشغال الصيانة	
17.600.000	الوحدة الوطنية – صيانة المباني	21 – 35
17.600.000	مجموع القسم الخامس	
404.000.000	مجموع العنوان الثالث	
404.000.000	مجموع الفرع الجزئي الثالث	
26.209.519.000	مجموع الفرع الثالث	
	القرع الرابع	
	تسيير قصر الحكرمة	
	الفرع الجزئي الأول	
	الممالح المركزية	
	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح	
	القسم الأول	
	الموظفون - مرتبات العمل	
21.768.000	قصر الحكومة – الراتب الرئيسي للنشاط	21 – 31
3.586.000	قصر الحكومة - التعويضات والمنح المختلفة	22 - 31 $23 - 31$
28.398.000	قصر الحكومة - المستخدمون المتعاقدون، الرواتب، منح ذات طابع عائلي واشتراكات الضمان الاجتماعي	23 – 31
53.752.000	ي ق ق ع ق ق ق ق ق ق ق ق ق ق ق ق ق ق ق ق	
33.732.000		
	القسم الثالث الموظفون – التكاليف الاجتماعية	
2 524 000	موسور الحكومة – المنح العائلية	21 – 33
2.524.000 40.000	قصر الحكومة - المنح الغائلية	22 – 33
6.338.000	قصر الحكومة – الضمان الاجتماعي	23 – 33
8.902.000	مجموع القسم الثالث	
	القسم الرابع	
	الأدوات وتسيير المصالح	
523.000	قصر الحكومة – تسديد النفقات	21 – 34
330.000	قصر الحكومة - الأدوات والأثاث	22 – 34
	•	

<b></b> 1431	عام	ال	شو	21
سنة 2010 م	ا بول ا	تم	سد	30

#### الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية / العدد 56

20

الاعتمادات المضمسة (دج)	العناويـن	رقم الأبواب
770.000	قصر الحكومة – اللوازم	23 – 34
12.100.000	قصر الحكومة – التكاليف الملحقة	24 – 34
200.000	قصر الحكومة – الألبسة	25 – 34
498.000	قصر الحكومة – حظيرة السيارات	70 – 34
14.421.000	مجموع القسم الرابع	
	القسم الخامس	
	أشغال المىيانة	
22.000.000	قصر الحكومة – صيانة المباني	21 – 35
22.000.000	مجموع القسم الخامس	
99.075.000	مجموع العنوان الثالث	
99.075.000	مجموع الفرع الجزئي الأول	
99.075.000	مجموع الفرع الرابع	
	القرع السادس المديرية العامة للمواصلات الوطنية	
	الفرع الجزئي الأول المصالح المركزية	
	العنوان الثالث	
	وسنائل المصالح	
	القسم الأول	
	الموظفون - مرتبات العمل	
181.440.000	المديرية العامة للمواصلات الوطنية - الراتب الرئيسي للنشاط	01 – 31
	المديرية العامة للمواصلات الوطنية - التعويضات والمنح	02 – 31
71.780.000	المختلفة	
	المديرية العامة للمواصلات الوطنية - المستخدمون المتعاقدون، الرواتب، منح ذات طابع عائلي واشتراكات الضمان	03 – 31
12.685.000	الاجتماعي	
265.905.000	مجموع القسم الأول	
	·	

1431 هــ	2شوال عام	21
سنة 2010 م		

#### الجريدة الرسميّة للجمهوريّة الجزائريّة / العدد 56

#### 21

الاعتمادات المضصة (دع	العناويـن	رقم الأبواب
	القسم الثاني	
	الموظفون - المعاشات والمنح	
600.000	المديرية العامة للمواصلات الوطنية - ريوع حوادث العمل	01 - 32
	المديرية العامة للمواصلات الوطنية - معاش الخدمة والأضرار	02 - 32
1.868.000	الجسدية	
2.468.000	مجموع القسم الثاني	
	القسم الثالث	
	الموظفون - التكاليف الاجتماعية	
4.340.000	المديرية العامة للمواصلات الوطنية - المنح العائلية	01 – 33
480.000	المديرية العامة للمواصلات الوطنية - المنح الاختيارية	02 - 33
63.305.000	المديرية العامة للمواصلات الوطنية - الضمان الاجتماعي	03 - 33 $04 - 33$
5.849,000	المديرية العامة للمواصلات الوطنية – المساهمة في الخدمات الاحتماعية	04 – 33
73.974.000	مجموع القسم الثالث	
13.514.000	, ,	
	القسم الرابع الأدوات وتسيير المصالح	
17.850.000	المديرية العامة للمواصلات الوطنية - تسديد النفقات	01 – 34
5.500.000	المديرية العامة للمواصلات الوطنية - الأدوات والأثاث	02 - 34
5.775.000	المديرية العامة للمواصلات الوطنية - اللوازم	03 - 34
425.500.000	المديرية العامة للمواصلات الوطنية - التكاليف الملحقة	04 - 34
460.000	المديرية العامة للمواصلات الوطنية – الألبسة	05 - 34
23.200.000	المديرية العامة للمواصلات الوطنية - العتاد التقني للمواصلات.	07 - 34
19.000.000	المديرية العامة للمواصلات الوطنية – لوازم الاستغلال	08 - 34
7.740.000	المديرية العامة للمواصلات الوطنية - حظيرة السيارات	90 – 34
50.000	المديرية العامة للمواصلات الوطنية - الإيجار	92 - 34
	المديرية العامة للمواصلات الوطنية - النفقات القضائية - نفقات	96 – 34
11.000	الخبرة – التعويضات المترتبة على الدولة	
505.086.000	مجموع القسم الرابع	
	القسم الخامس	
	أشغال الصيانة	
4.500.000	المديرية العامة للمواصلات الوطنية - صيانة المباني ومنشأتها	01 – 35
4.500.000	التقنية	
4.500.000	مجموع القسم الخامس	

21 شوال عام 1431 هـ 30 سبتمبر سنة 2010م	الجريدة الرُّسميَّة للجمهوريَّة الجزائريَّة / العدد 56	22
--	--	----

الاعتمادات المخصصة (دج	العناويــن	رقم الأبواب
	القسم السابع	
	النفقات المتلفة	
350.000	المديرية العامة للمواصلات الوطنية - المؤتمرات والملتقيات	04 – 37
580.000	المديرية العامة للمواصلات الوطنية - الانتخابات	05 – 37
930.000	مجموع القسم السابع	
852.863.000	مجموع العنوان الثالث	
	العنوان الرابع	
	التدخلات العمومية	
	القسم الثالث النشاط التربوي والثقاني	
	المديرية العامة للمواصلات الوطنية - المنح - تعويضات	01 – 43
7.000.000	التدريب - الرواتب المسبقة - نفقات التكوين	
7.000.000	مجموع القسم الثالث	
7.000.000	مجموع العنوان الرابع	
859.863.000	مجموع الفرع الجزئي الأول	
	الفرع الجزئي الثاني	
	المصالح اللامركزية التابعة للمواصلات الوطنية	
	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح	
	القسم الأول	
	الموظفون - مرتبات العمل	
	المصالح اللامركزية التابعة للمواصلات الوطنية - الراتب	11 – 31
1.186.700.000	الرئيسي للنشاط	12 – 31
342.671.000	والمنتج المختلفة	
	المصالح اللامركزيّة التابعة للمواصلات الوطنية - المستخدمون	13 – 31
62.456.000	المتعاقدون، الرواتب، منح ذات طابع عائلي واشتراكات الضمان الاجتماعي	
1.591.827.000	مجموع القسم الأول	

الاعتمادات المضمسة (دج	المناويين	بالبياب مقر
	القسم الثاني	
	الموظفون – المعاشات والمنح	
	المصالح اللامركزيّة التابعة للمواصلات الوطنية - ريوع حوادث	11 – 32
120.000	العمل	12 – 32
1.000.000	المصالح اللامركزيّة التابعة للمواصلات الوطنية – معاش الخدمة والأضرار الجسدية	12 – 32
1.120.000	مجموع القسم الثاني	
	القسم الثالث	
	الموظفون - التكاليف الاجتماعية	
	المصالح اللامركزيّة التابعة للمواصلات الوطنية - المنح	11 – 33
64.210.000	العائلية	12 22
480.000	المصالح اللامركزيّة التابعة للمواصلات الوطنية - المنح الاختبارية	12 – 33
480.000	المصالح اللامركزيّة التابعة للمواصلات الوطنية - الضمان	13 – 33
383.550.000	الاجتماعي	
	المصالح اللامركزيّة التابعة للمواصلات الوطنية - المساهمة في	14 - 33
35.750.000	الخدمات الاجتماعية	
483.990.000	مجموع القسم الثالث	
	القسم الرابع	
	الأدوات وتسيير المصالح	
22 000 000	المصالح اللامركزيّة التابعة للمواصلات الوطنية - تسديد النفقات	11 – 34
32.000.000	المصالح اللامركزيّة التابعة للمواصلات الوطنية - الأدوات	12 – 34
10.300.000	والأثاث	
29.400.000	المصالح اللامركزيّة التابعة للمواصلات الوطنية - اللوازم	13 – 34
	المصالح اللامركزيّة التابعة للمواصلات الوطنية - التكاليف	14 – 34
21.000.000	الملحقة	45 04
1.670.000	المصالح اللامركزيّة التابعة للمواصلات الوطنية – الألبسة	15 - 34 $18 - 34$
20,000,000	المصالح اللامركزيّة التابعة للمواصلات الوطنية - لوازم الاستغلال	10 – 34
29.000.000	المصالح اللامركزيّة التابعة للمواصلات الوطنية – العتاد التقني	52 – 34
22.000.000	Lhaelaukt:	
	المصالح اللامركزيّة التابعة للمواصلات الوطنية - حظيرة	91 – 34
5.500.000	السيارات	
1.310.000	المصالح اللامركزيّة التابعة للمواصلات الوطنية – الإيجار	93 – 34
152.180.000	مجموع القسم الرابع	

21 شوال عام 1431 هـ 30 سبتمبر سنة 2010 م	الجريدة الرَّسميَّة للجمهوريَّة الجزائريَّة / العدد 56
---	--

الاعتمادات المضمسة (د	العناويــن	رقم الأبواب
	القسم الخامس	
	أشغال الصيانة	
6.160.000	المصالح اللامركزية التابعة للمواصلات الوطنية - صيانة المباني ومنشأتها التقنية	11 – 35
6.160.000	مجموع القسم الخامس	
	القسم السابع	
	النفقات المختلفة	
360.000	المصالح اللامركزيّة التابعة للمواصلات الوطنية - المؤتمرات والملتقيات	14 – 37
360.000	مجموع القسم السابع	
2.235.637.000	مجموع العنوان الثالث	
	العنوان الرابع	
	التدخلات العمومية	
	القسم الثالث	
	النشاط التربوي والثقافي	
	المصالح اللامركزية التابعة للمواصلات الوطنية - المنح - تعويضات التدريب - الرواتب المسبقة - نفقات	11 – 43
6.000.000	التكوين	
6.000.000	مجموع القسم الثالث	
6.000.000	مجموع العنوان الرابع	
2.241.637.000	مجموع الفرع الجزئي الثاني	
3.101.500.000	مجموع الفرع السادس	

<b> 1431</b>	عام	شوال	21
سنة 2010 م	بول ا	سبتم	<b>30</b>

#### الجريدة الرسميّة للجمهوريّة الجزائريّة / العدد 56

الاعتمادات المخصصة (دج	العناويـن	رقم الأبواب
	الفرع السابع	
	المديرية العامة للحرس البلدي	
	الفرع الجزئي الأول	
	المصالح المركزية	
	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح	
	القسم الأول	
	الموظفون - مرتبات العمل	
89.961.000	المديرية العامة للحرس البلدي – الراتب الرئيسي للنشاط	01 – 31
49.326.000	المديرية العامة للحرس البلدي - التعويضات والمنح المختلفة	02 - 31
	المديرية العامة للحرس البلدي - المستخدمون المتعاقدون،	03 – 31
8.284.000	الرواتب، منح ذات طابع عائلي واشتراكات الضمان الاجتماعي	
147.571.000	مجموع القسم الأول	
	القسم الثاني	
	الموظفون - المعاشات والمنح	
	المديرية العامة للحرس البلدي – معاش الخدمة والأضرار	02 – 32
400.000	الجسديـة	
400.000	مجموع القسم الثاني	
	القسم الثالث	
	الموظفون - التكاليف الاجتماعية	
2.279.000	المديرية العامة للحرس البلدي – المنح العائلية	01 – 33
110.000	المديرية العامة للحرس البلدي – المنح الاختيارية	02 - 33
34.821.000	المديرية العامة للحرس البلدي – الضمان الاجتماعي	03 - 33
	المديرية العامة للحرس البلدي – المساهمية في الخدميات	04 - 33
4.118.000	الاجتماعية	
41.328.000	مجموع القسم الثالث	
	القسم الرابع	
	الأدوات وتسيير المصالح	
8.650.000	المديرية العامة للحرس البلدي – تسديد النفقات	01 – 34
7.900.000	" المديرية العامة للحرس البلدي – الأدوات والأثاث	02 - 34
5.400.000	المديرية العامة للحرس البلدي – اللوازم	03 - 34

21 شوال عام 1431 هـ 30 سيتمبر سنة 2010 م	الجريدة الرِّسميَّة للجمهوريَّة الجزائريَّة / العدد 56
---	--

#### 26

الاعتمادات المخصصة (دج)	العناويــن	رقم الأبواب
7.000.000	المديرية العامة للحرس البلدي – التكاليف الملحقة	04 – 34
1.200.000.000	المديرية العامة للحرس البلدي – الألبسة	05 – 34
	المديرية العامة للحرس البلدي - اقتناءات - لوازم صيانة الأدوات	07 – 34
2.866.000	التقنية لمصلحة المواصلات اللاسلكية	1
222.000.000	المديرية العامة للحرس البلدي – أدوات الوقاية والحماية	08 – 34
1.424.000	المديرية العامة للحرس البلدي – حظيرة السيارات	90 – 34 97 – 34
13.000	المديرية العامة للحرس البلدي - النفقات القصانية - نفقات الخبرة - التعويضات المترتبة على الدولة	)
1.455.253.000	مجموع القسم الرابع	
	القسم الخامس أشغال الصيانة	
	المديرية العامة للحرس البلدي - صيانة المباني ومنشأتها	01 – 35
4.800.000	التقنية	1
4.800.000	مجموع القسم الخامس	
	القسم السابع النفقات المختلفة	
200.000	المديرية العامة للحرس البلدي – النفقات المختلفة	01 – 37
500.000	المديرية العامة للحرس البلدي - المؤتمرات والملتقيات	04 – 37
700.000	مجموع القسم السابع	
1.650.052.000	مجموع العنوان الثالث	
	العنوان الرابع التدخلات العمومية	
l	القسم الثالث	1
	النشاط التربوي والثقافي	1
l	المديرية العامة للحرس البلدي - المنح - تعويضات التدريب -	01 – 43
28.460.000	الرواتب المسبقة - نفقات التكوين	1
28.460.000	مجموع القسم الثالث	
28.460.000	مجموع العنوان الرابع	
1.678.512.000	مجموع الفرع الجزئي الأول	

<b></b> 1431	ال عام	21 شوا
سنة 2010 م		

#### الجريدة الرسميّة للجمهوريّة الجزائريّة / العدد 56

#### 27

175.790.000   175.790.000   175.790.000   175.790.000   176.790.000	
المتوان الثالث المسالح اللامركزية التابعة للحرس البلدي – الراتب الرئيسي المسالح اللامركزية التابعة للحرس البلدي – الراتب الرئيسي المشاط اللامركزية التابعة للحرس البلدي – الراتب الرئيسي المسالح اللامركزية التابعة للحرس البلدي – المستخدمون المسالح اللامركزية التابعة للحرس البلدي – المستخدمون المسالح اللامركزية التابعة للحرس البلدي المستخدمون المتعاقدون الرواتب، منح ذات طابع عائلي واشتراكات الضمان الخيماء الاجتماعي المسللح اللامركزية التابعة للحرس البلدي – معاش الخدمة المسالح اللامركزية التابعة للحرس البلدي – معاش الخدمة والأضرار البسدية المسلم الثاني مجموع القسم الثاني المتعامية المسللح اللامركزية التابعة للحرس البلدي – المنت المسالح الامركزية التابعة للحرس البلدي – المنت المسلم المسلم المسالح الامركزية التابعة للحرس البلدي – المنت المسلم المس	
القسم الأولى المصالح اللامركزية التابعة للحرس البلدي – الراتب الرئيسي التفاط المصالح اللامركزية التابعة للحرس البلدي – الراتب الرئيسي النشاط المصالح اللامركزية التابعة للحرس البلدي – التعويضات والمنح المصالح اللامركزية التابعة للحرس البلدي – المستخدمون المصالح اللامركزية التابعة للحرس البلدي المستخدمون الاجتماعي التعاقدون، الرواتب، منح ذات طابع عائلي واشتراكات الضمان الاجتماعي الاجتماعي القسم الثاني المصالح اللامركزية التابعة للحرس البلدي – معاش الخدمة والاضرار الجسدية التابعة للحرس البلدي – معاش الخدمة المصالح اللامركزية التابعة للحرس البلدي المتعامية المصالح اللامركزية التابعة للحرس البلدي – المناي المصالح اللامركزية التابعة للحرس البلدي – المناي المصالح اللامركزية التابعة للحرس البلدي – المنح المائلية المصالح اللامركزية التابعة للحرس البلدي – المناي – المناي – المناية المصالح اللامركزية التابعة للحرس البلدي – المناع اللامركزية التابعة للحرس البلدي – المناع المصالح اللامركزية التابعة للحرس البلدي – المناع اللامركزية التابعة المحرس المحرس البلدي – المحرس البلدي – المحرس المحرس البلدي – المحرس المح	
القسم الأولى  11 المصالح اللامركزية التابعة للحرس البلدي – الراتب الرئيسي النشاط اللامركزية التابعة للحرس البلدي – المتعويضات والمنح المتعافي المصالح اللامركزيّة التابعة للحرس البلدي – المستخدمون المتعافي المتعافية المت	
175.790.000 المصالح اللامركزية التابعة للحرس البلدي – الراتب الرئيسي النشاط المصالح اللامركزية التابعة للحرس البلدي – المتعويضات والمنح المصالح اللامركزية التابعة للحرس البلدي – المستخدمون المصالح اللامركزية التابعة للحرس البلدي – المستخدمون المصالح اللامركزية التابعة للحرس البلدي – المستخدمون الإواتب، منح ذات طابع عائلي واشتراكات الضمان الإبتماعي مجموع القسم الأول المصالح اللامركزية التابعة للحرس البلدي – معاش الخدمة والأضرار الجسدية المصالح اللامركزية التابعة للحرس البلدي – معاش الخدمة المطالخ اللامركزية التابعة للحرس البلدي – المثاني المصالح اللامركزية التابعة للحرس البلدي – المناخ اللامركزية التابعة للحرس البلدي – المناخ اللامركزية التابعة للحرس البلدي – المناح المناح اللامركزية التابعة للحرس البلدي – المناح اللامركزية التابعة للحرس البلدي – المناح المناح اللامركزية التابعة للحرس البلدي – المناح اللامركزية التابعة المناح المناح اللامركزية التابعة المناح المناح المناح اللامركزية التابعة المناح ا	
175.790.000 المصالح اللامركزية التابعة للحرس البلدي – الراتب الرئيسي المصالح اللامركزية التابعة للحرس البلدي – التعويضات والمنتخدمون المصالح اللامركزية التابعة للحرس البلدي – المستخدمون المصالح اللامركزية التابعة للحرس البلدي المستخدمون المصالح اللامركزية التابعة للحرس البلدي – معاش الأول المصالح اللامركزية التابعة للحرس البلدي – معاش الخدمة والأضرار الجسدية المصالح اللامركزية التابعة للحرس البلدي – معاش الخدمة المصالح اللامركزية التابعة للحرس البلدي – المعاش الثاني المصالح اللامركزية التابعة للحرس البلدي – المسلح اللامركزية التابعة للحرس البلدي – المنح ال	
175.790.000  175.790.000  18.904.000  18.904.000  18.259.000  18.259.000  18.259.000  272.953.000  18.260  200.000  200.000  200.000  100.000  110.0000  110.000  110.000  110.000  110.000  110.000  110.000  110.00000  110.0000  110.0000  110.0000  110.0000  110.0000  110.0000  110.0000  110.0000  110.0000  110.0000  110.0000  110.0000  110.0000  110.0000  110.0000  110.0000  110.0000  110.0000  110.00000  110.0000  110.0000  110.0000  110.0000  110.0000  110.0000  110.0000  110.0000  110.0000  110.0000  110.0000  110.0000  110.00000  110.00000  110.00000  110.00000  110.00000  110.00000  110.00000  110.00000  110.00000  110.00000  110.00000  110.00000  110.00000  110.00000  110.00000  110.00000  110.00000  110.0000000  110.0000000  110.000000  110.000000  110.0000000  110.00000000	
178.770.000  78.904.000  78.904.000  18.259.000  18.259.000  272.953.000  272.953.000  18.2600  200.000  200.000  200.000  12  13  14  15  15  16  17  18  18  18  18  18  18  18  18  18	1 – 31
78.904.000       13         المصالح اللامركزيَّة التابعة للحرس البلدي – المستخدمون       13         18.259.000       18.259.000         272.953.000       مجموع القسم الأول         المصالح اللامركزيَّة التابعة للحرس البلدي – معاش الخدمة والأضرار الجسدية.       12         مجموع القسم الثاني       مجموع القسم الثاني         المصالح اللامركزيَّة التابعة للحرس البلدي – المنح       11         المصالح اللامركزيَّة التابعة للحرس البلدي – المنح       11         العائلية.       12         11       14         12       14         11       14         12       14         12       14         14       14         15       14         16       14         17       14         18       14         18       14         18       14         18       14         18       14         18       14         18       15         18       15         18       16         18       16         18       16         18       16         18       16         18 <td>2 – 31</td>	2 – 31
18.259.000 المتعاقدون، الرواتب، منح ذات طابع عائلي واشتراكات الضمان الاجتماعي	. 01
18.259.000 النجتماعي مجموع القسم الأول العاملات المطالح اللامركزيّة التابعة للحرس البلدي - معاش الثاني المصالح اللامركزيّة التابعة للحرس البلدي القسم الثاني مجموع القسم الثاني المحمود القسم الثاني المحمود التابعة للحرس البلدي - المنالح اللامركزيّة التابعة المحرس البلدي - المنالح المحرس البلدي - المنالح المحرس البلدي - المنالح المحرس البلدي - الم	3 – 31
272.953.000 القسم الثاني المسلم الأول (12 يرم الملك المسلم الأول (13 يرم الملك المسلم الثاني المسلم الثاني (14 يرم المسلم	
القسم الثاني الخدمة المصالح اللامركزيّة التابعة للحرس البلدي – معاش الخدمة والأضرار الجسدية التابعة للحرس البلدي – معاش الخدمة الثاني القسم الثاني المجموع القسم الثاني المطفون – المتكاليف الاجتماعية المصالح اللامركزيّة التابعة للحرس البلدي – المنح العائلية المصالح اللامركزيّة التابعة للحرس البلدي – المنح	
200.000 المصالح اللامركزيّة التابعة للحرس البلدي – معاش الخدمة والأضرار الجسدية	
12 المصالح اللامركزيّة التابعة للحرس البلدي – معاش الخدمة والأضرار الجسدية	
200.000 عبد الكرم الكرمة التابعة للكرس البلاي - معاس الكرمة الأضرار الجسدية	
200.000 مجموع القسم الثاني القسم الثاني القسم الثاني القسم الثاني المختماعية المحتماعية المحتماع المحتماء المحتماع المحتماع المحتماع المحتماع المحتماع المحتماع المحتماء المحتماع المحتماء المحتماع المحتماع المحتماء المحتماع المحتماع المحتماع ا	2 – 32
القسم الثالث المن المنافئ - المنافئ - المنافئ - المنافئ - المنافئ الاجتماعية المنافئ - المنافئ الاجتماعية المنافئة المن	
الموظفون - التكاليف الاجتماعية المصالح اللامركزيّة التابعة للحرس البلدي - المنح العائلية	
11 المصالح اللامركزيّة التابعة للحرس البلدي – المنح العائلية	
العائلية	
12 المصالح اللامركزيّة التابعة للحرس البلدي – المنح	1 – 33
المستعلق المرشور السيابيات المستورس المستعلق المرشور المستعلق المرشور المستعلق المرشور المرسوبية المرسور المرسوبية ا	2 – 33
	ı — 33
	3 – 33
الاجتماعي	
14 المصالح اللامركزيّة التابعة للحرس البلدي – المساهمة في الخدمات الاجتماعية	4 – 33
مجموع القسم الثالث 75.883.000	

21 شوال عام 1431 هـ 30 سبتمبر سنة 2010 م	لجزائريّة / العدد 56
---	----------------------

#### الجريدة الرَّسميَّة للجمهوريَّة الجزائريَّة / العدد 6

28

الاعتمادات المخصصة (دج)	العناويـن	رقم الأبواب
	القسم الرابع	
	الأدوات وتسيير المصالح	
34.344.000	المصالح اللامركزيّة التابعة للحرس البلدي - تسديد النفقات	11 – 34
6.500.000	المصالح اللامركزيّة التابعة للحرس البلدي - الأدوات والأثاث	12 – 34
7.000.000	المصالح اللامركزيّة التابعة للحرس البلدي - اللوازم	13 – 34
13.000.000	المصالح اللامركزيّة التابعة للحرس البلدي – التكاليف الملحقة	14 – 34
489.000	المصالح اللامركزيّة التابعة للحرس البلدي – الألبسة	15 – 34
2.151.000	المصالح اللامركزيّة التابعة للحرس البلدي – حظيرة	91 – 34
3.154.000	السيارات	02 24
2.773.000	المصالح اللامركزيّة التابعة للحرس البلدي - الإيجار	93 – 34 98 – 34
480.000	المصالح اللامركزيّة التابعة للحرس البلدي - النفقات القضائية - نفقات الخبرة - التعويضات المترتبة على الدولة	96 – 34
67.740.000	مجموع القسم الرابع	
	القسم الخامس	
	أشغال الصيانة	
	المصالح اللامركزية التابعة للحرس البلدي – صيانة المبانى	11 – 35
5.000.000	ومنشأتها التقنية	
5.000.000	مجموع القسم الخامس	
421.776.000	مجموع العنوان الثالث	
	العنوان الرابع التدخلات العمومية	
	القسم الثالث	
	النشاط التربوي والثقاني	
	المصالح اللامركزية التابعة للحرس البلدي – المنح – تعويضات	11 – 43
480.000	التدريب - الرواتب المسبقة - نفقات التكوين	
480.000	مجموع القسم الثالث	
480.000	مجموع العنوان الرابع	
422.256.000	مجموع الفرع الجزئي الثاني	
2.100.768.000	مجموع الفرع السابع	
392.402.144.000	مجموع الاعتمادات المفصصة لوزيس الداخلية والجماعات المطلية	

مرسوم تنفيذي رقم 10 - 219 مؤرِّخ في 14 شوال عام 1431 الموافق 23 سبتمبر سنة 2010، يتضمَّن توزيع الاعتمادات المضمّصة لوزير التربية الوطنية من ميزانيَّة التسيير بموجب قانون الماليَّة التكميلي لسنة 2010.

إنّ الوزير الأول،

- بناء على تقرير وزير الماليّة،
- وبناء على الدّستور، لا سيّما المادّتان 85 3 و 125 ( الفقرة 2 ) منه،
- وبمقتضى القانون رقم 84 17 المؤرّخ في 8 شـوّال عام 1404 الموافق 7 يوليو سنة 1984 والمتعلّق بقوانين الماليّة، المعدّل والمتمّم،
- وبمقتضى القانون رقم 09 09 المؤرّخ في 13 محرّم عام 1431 الموافق 30 ديسمبر سنة 2009 والمتضمّن قانون الماليّة لسنة 2010،
- وبمـقـتـضى الأمـر رقم 10-10 المـؤرّخ في 16 رمضان عام 1431 الموافق 26 غشت سنة 2010 والمتضمّن قانون الماليّة التكميلي لسنة 2010،

وبعد موافقة رئيس الجمهورية،

#### يرسم ما يأتي:

المائة الأولى: توزع الاعتمادات المقدر مبلغها بستمائة واثنين وستين مليارا وتسعمائة وستة عشر مليونا وخمسمائة وتسعة وسبعين ألف دينار (662.916.579.000 دج) والمخصّصة لوزير التربية الوطنية من ميزانية التسيير بموجب قانون المالية التكميلي لسنة 2010، طبقا للجدول الملحق بهذا المرسوم.

الملدّة 2: يكلّف وزير الماليّة ووزير التربية الوطنية، كلّ فيما يخصّه، بتنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرسميّة للجمهوريّة الجزائريّة الدّيمقراطيّة السّعبيّة.

حرّر بالجزائر في 14 شوّال عام 1431 الموافق 23 سبتمبر سنة 2010.

أحمد أويحيى

#### الجدول الملحق الاعتمادات المخصصة لوزير التربية الوطنية لسنة 2010 من ميزانية التسيير والموزعة بالترتيب في كل باب

الاعتمادات المضمسة (دج)	العناوين	رقم الأبواب
	القرع الأول	
	فرع وحيد	
	الفرع الجزئي الأول	
	المصالح المركزية	
	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح	
	القسم الأول	
	الموظفون - مرتبات العمل	
240.325.000	الإدارة المركزية – الراتب الرئيسي للنشاط	01 – 31
110.020.000	الإدارة المركزية - التعويضات والمنح المختلفة	02 – 31
	الإدارة المركزية - المستخدمون المتعاقدون، الرواتب، منح	03 – 31
21.670.000	ذات طابع عائلي واشتراكات الضمان الاجتماعي	
372.015.000	مجموع القسم الأوّل	

<b></b> 1431	عام	شوال	21
سنة 2010 م	یں ا	سيتم	<b>30</b>

#### الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية / العدد 56

30

(m \ 7 ,	العناويــن	. 1 81 *
الاعتمادات المضمعة (دج)	العدويس	رقم الأبواب
	القسم الثاني	
	الموظفون – المعاشات والمنح	
248.000	الإدارة المركزية – ريوع حوادث العمل	01 – 32
248.000	مجموع القسم الثاني	
	القسم الثالث	
	الموظفون - التكاليف الاجتماعية	
4.556.000	الإدارة المركزية – المنح العائلية	01 – 33
120.000	الإدارة المركزية – المنح الاختيارية	02 – 33
87.588.000	الإدارة المركزية - الضمان الاجتماعي	03 – 33
9.031.000	الإدارة المركزية – المساهمة في الخدمات الاجتماعية	04 – 33
101.295.000	مجموع القسم الثّالث	
	القسم الرابع	
	الأدوات وتسيير المصالح	
23.000.000	الإدارة المركزية – تسديد النفقات	01 – 34
3.800.000	الإدارة المركزية - الأدوات والأثاث	02 - 34
7.410.000	الإدارة المركزية – اللوازم	03 – 34
24.300.000	الإدارة المركزية – التكاليف الملحقة	04 - 34
380.000	الإدارة المركزية – الألبسة	05 - 34
8.000.000	الإدارة المركزية - الموظفون المتعاونون - تسديد النفقات	42 – 34
6.500.000	الإدارة المركزية – حظيرة السيارات	90 – 34
300.000	الإدارة المركزية - الإيجار	92 – 34
	الإدارة المركزية - النفقات القضائية - نفقات الخبرة -	97 – 34
200.000	التعويضات المترتبة على الدولة	
73.890.000	مجموع القسم الرابع	
	القسم الخامس	
	أشغال الصيانة	
7.000.000	الإدارة المركزية - صيانة المباني	01 – 35
7.000.000	مجموع القسم الخامس	

الاعتمادات المضمعة (دج)	العناويــن	رقم الأبواب	
	القسم السادس		
	إمانات التسيير		
517.000.000	إعانة للمدرسة الدولية الجزائرية بفرنسا	01 – 36	
16.604.000.000	إعانات لمؤسسات التعليم الأساسي	21 – 36	
8.389.000.000	إعانات لمؤسسات التعليم الثانوي والتقنى	31 – 36	
	إعانات لمعاهد تكوين معلمي المدرسة الأساسية وتحسين	35 – 36	
641.512.000	مستواهم		
	إعانة للمعهد الوطني لتكوين مستخدمي التربية وتحسين	39 – 36	
118.495.000	مستواهم		
	إعانات لمؤسسات التعليم الأساسي للطورين الأول والثاني ذات	43 – 36	
160.000.000	الأقسام الداخلية		
58.152.000	إعانة للمعهد الوطني للبحث في التربية	45 – 36	
262.635.000	إعانة للديوان الوطني لمحو الأمية وتعليم الكبار	49 – 36	
343.118.000	إعانة للديوان الوطني للتعليم والتكوين عن بعد	51 – 36	
147.525.000	إعانة لمركز التموين وصيانة التجهيزات والوسائل التعليمية	53 – 36	
2.687.837.000	إعانة للديوان الوطني للامتحانات والمسابقات	58 – 36	
102.618.000	إعانة للمركز الوطني للوثائق البيداغوجية	59 – 36	
37.708.000	إعانة للمرصد الوطني للتربية والتكوين	60 – 36	
46.688.000	إعانة للمركز الوطني البيداغوجي واللغوي لتعليم تمازيغت	61 – 36	
	إعانة للمركز الوطني لإدماج الابتكارات البيداغوجية وتنمية	62 – 36	
316.775.000	تكنولوجيات الإعلام والاتصال في التربية		
30.433.063.000	مجموع القسم السادس		
	القسم السابع		
	النفقات المختلفة		
10.000.000	الإدارة المركزيّة - المؤتمرات والملتقيات	01 – 37	
3.000.000	الإدارة المركزيّة – الدراسات	03 – 37	
12.000.000	إعانة للمجلس الوطني للتربية والتكوين	05 - 37	
101.000.000	نفقات متعلقة بمتابعة وتقييم إصلاح المنظومة التربوية	08 - 37	
126.000.000	. مجموع القسم السابع		
31.113.511.000	مجموع العنوان الثالث		

21 شوال عام 1431 هـ 30 سبتمبر سنة 2010 م	الجريدة الرَّسميَّة للجمهوريَّة الجزائريَّة / العدد 56
---	--

32

الاعتمادات المضمسة (دج)	العناويــن	رقم الأبواب
	العنوان الرّابع	
	التدخلات العمومية	
	القسم الثاني	
	النشاط الدولي	
	•	
280.000.000 3.000.000	النشاط التربوي الاستثنائينانفقات تسيير اللجنة الوطنية لليونيسكو	11 – 42 51 – 42
283.000.000	مجموع القسم الثاني	31 – 42
	القسم الثالث	
	النشاط التربوي والثقافي	
561.330.000	منح لتلاميذ مؤسسات التعليم الأساسى والثانوى	01 – 43
10.000.000	إعانة لتشجيع الخدمات التكميلية المدرسية	41 – 43
12.852.000.000	المطاعم المدرسية	42 – 43
379.650.000	النشاط التربوي لفائدة المهاجرين	43 – 43
3.256.000.000	تشجيع الدولة للاستراتيجية الوطنية لمحو الأمية	49 – 43
1.686.000.000	تشجيع تكوين موظفي التربية الوطنية وتحسين مستواهم	60 - 43
145.000.000	تشجيع النشاط الثقافي والرياضي في مؤسسات التعليم	61 – 43
143.000.000	الأساسي الأشاط الثقافي والرياضي في مؤسسات التعليم	62 – 43
53.820.000	الثانوي والتقني	
60.500.000	نفقات تسيير اللجنة الوطنية للمناهج	63 – 43
19.004.300.000	مجموع القسم الثالث	
	القسم السادس	
	النّشاط الاجتماعي - المساعدة والتضامن	
9.000.000.000	منحة مدرسية خاصة لفائدة التلاميذ المعوزين	02 - 46
6.500.000.000	مساهمة الدولة في مجانية الكتاب المدرسي لفائدة التلاميذ المعوزين	03 – 46
15.500.000.000	مجموع القسم السادس	
	القسم السابع	
	النشاط الاجتماعي - الوقاية	
231.900.000	الصحة المدرسية	21 – 47
231.900.000	مجموع القسم السابع	
35.019.200.000	مجموع العنوان الرابع	
66.132.711.000	مجموع الفرع الجزئي الأول	

<b>▲</b> 1431	عام	شوال	21
سنة 2010 م	یں ا	سيتم	<b>30</b>

#### الجريدة الرَّسميَّة للجمهوريَّة الجزائريَّة / العدد 56

33

الجدول الملكي ( عابع )			
الاعتمادات المضمسة (دج)	العناوين	رقم الأبواب	
	الفرع الجزئي الثاني		
	المصالح اللامركزية التابعة للدولة		
	العنوان الثالث		
	وسبائل المصالح		
	القسم الأول		
	الموظفون - مرتبات العمل		
6.422.552.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - الراتب الرئيسي للنشاط	11 – 31	
4.376.270.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - التعويضات والمنح المختلفة	12 – 31	
	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - المستخدمون المتعاقدون،	13 – 31	
397.673.000	الرواتب، منح ذات طابع عائلي واشتراكات الضمان الاجتماعي.		
11.196.495.000	مجموع القسم الأول		
	القسم الثاني		
	الموظفون - المعاشات والمنح		
4.400.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - ريوع حوادث العمل	11 – 32	
436.691.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - معاش الخدمة والأضرار الجسدية	12 – 32	
441.091.000	مجموع القسم الثاني		
	القسم الثالث		
	الموظفون - التكاليف الاجتماعية		
206.141.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - المنح العائلية	11 – 33	
2.758.880.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - الضمان الاجتماعي	13 – 33	
	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - المساهمة في الخدمات	14 – 33	
162.286.000	الاجتماعية		
3.127.307.000	مجموع القسم الثالث		

1431 هـ	عام	21 شوال
سنة 2010 م	یں ا	30 سبتم

#### الجريدة الرُّسميّة للجمهوريّة الجزائريّة / العدد 56

34

الاعتمادات المخصصة (دج)	العناوين	رقم الأبواب
	القسم الرابع	
	الأدوات وتسيير المصالح	
224.000.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - تسديد النفقات	11 – 34
68.000.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - الأدوات والأثاث	12 – 34
122.000.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - اللوازم	13 – 34
139.000.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - التكاليف الملحقة	14 – 34
3.300.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - الألبسة	15 – 34
45.000.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - حظيرة السيارات	91 – 34
2.458.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - الإيجار	93 – 34
2.500.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - النفقات القضائية - نفقات الخبرة - التعويضات المترتبة على الدولة	98 – 34
606.258.000	مجموع القسم الرابع	
	القسم الخامس	
	أشغال الصيانة	
56.000.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - صيانة المباني	11 – 35
56.000.000	مجموع القسم الخامس	
15.427.151.000	مجموع العنوان الثالث	
15.427.151.000	مجموع الفرع الجزئي الثاني	
	الفرع الجزئي الثالث	
	مؤسسات التعليم الأساسي والثانوي والتقني	
	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح	
	القسم الأول	
	الموظفون - مرتبات العمل	
180.548.772.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - مؤسسات التعليم الأساسي - الراتب الرئيسي للنشاط	21 – 31

الاعتمادات المخصصة (دج)	العناوين	رقم الأبواب
162.040.699.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - مؤسسات التعليم الأساسي - التعويضات والمنح المختلفة	22 – 31
< 122 175 000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - مؤسسات التعليم الأساسي - المستخدمون المتعاقدون، الرواتب، منح ذات طابع عائلي	23 – 31
6.123.175.000	واشتراكات الضمان الاجتماعي	
52.855.103.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - مؤسسات التعليم الثانوي والتقني - الراتب الرئيسي للنشاط	31 – 31
50.161.333.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - مؤسسات التعليم الثانوي والتقني - التعويضات والمنح المختلفة	32 – 31
	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - مؤسسات التعليم الثانوي والتقني - المستخدمون المتعاقدون، الرواتب، منح ذات طابع	33 – 31
3.739.606.000	عائلي واشتراكات الضمان الاجتماعي	
455.468.688.000	مجموع القسم الأول	
	القسم الثالث	
	الموظفون - التكاليف الاجتماعية	
6.703.574.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - مؤسسات التعليم الأساسي - المنح العائلية	21 – 33
85,295,232,000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - مؤسسات التعليم الأساسي - الضمان الاجتماعي	23 – 33
	" المصالح اللامركزية التابعة للدولة - مؤسسات التعليم الأساسي -	24 – 33
4.997.988.000	المساهمة في الخدمات الاجتماعية	
1.663.254.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - مؤسسات التعليم الثانوي والتقني - المنح العائلية	31 – 33
25.610.179.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - مؤسسات التعليم الثانوي والتقنى - الضمان الاجتماعي	33 – 33
1.617.802.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة – مؤسسات التعليم الثانوي والتقنى – المساهمة في الخدمات الاجتماعية	34 – 33
125.888.029.000	" "	
581.356.717.000	مجموع القسم الثالث مجموع العنوان الثالث	
581.356.717.000	مجموع الفرع الجزئى الثالث	
662.916.579.000	مجموع الفرع الأول	
662.916.579.000	مجموع الاعتمادات المخصصة لوزير التربية الوطنية	

مرسوم تنفيذي رقم 10 - 220 مؤرخ في 14 شوال عام 1431 الموافق 23 سبتمبر سنة 2010، يتضمن توزيع الاعتمادات المضصيصة لوزير الشباب والرياضة من ميزانية التسيير بموجب قانون المالية التكميلي لسنة 2010.

إن الوزير الأول،

- بناء على تقرير وزير الماليّة،

- وبناء على الدّستور، لا سيّما المادّتان 85 - 3 و 125 ( الفقرة 2 ) منه،

- وبمقتضى القانون رقم 84 - 17 المؤرّخ في 8 شوّال عام 1404 الموافق 7 يوليو سنة 1984 والمتعلّق بقوانين الماليّة، المعدّل والمتمّم،

- وبمقتضى القانون رقم 09 - 09 المؤرّخ في 13 محررم عام 1431 الموافق 30 ديست مبر سنة 2009 والمتضمّن قانون المالية لسنة 2010،

- وبمسقستضى الأمسر رقم 10-01 المسؤرّخ في 16 رمضان عام 1431 الموافق 26 غشت سنة 2010 والمتضمّن قانون الماليّة التكميلي لسنة 2010،

- وبعد موافقة رئيس الجمهورية،

#### يرسم ما يأتى:

الملاقة الأولى: تـوزّع الاعـتمادات المـقدّر مبلغها بثلاثة وعشرين مليـارا وأربعمائة وأربعة وثمانين مليونا واثنين وسبعين ألف دينار (23.484.072.000 دج) والمخصّصة لوزير الشّباب والرّياضة من مـيزانيّة التّسيير بمـوجب قانون الماليّة التكميلي لسنة 2010، طـبقا للجـدول المـلحـق بـهذا المرسوم.

المائة 2: يكلّف وزير الماليّة ووزير الشباب والرياضة، كلّ فيما يخصّه، بتنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرّسميّة للجمهوريّة الدّيمقراطيّة الشّعبيّة.

حرّر بالجزائر في 14 شوّال عام 1431 الموافق 23 سبتمبر سنة 2010.

أحمد أويحيى

## الجدول الملحق الخصيصة المنه المستق المنه 2010 من ميزانية التسيير والموزّعة بالتّرتيب في كلّ باب

الاعتمادات المخصصة (دج)	العناويــن	رقم الأبواب
	القرع الأول	
	فرع وحيد	
	الفرع الجزئي الأول	
	المصالح المركزية	
	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح	
	القسم الأول	
	الموظفون - مرتبات العمل	
339.000.000	الإدارة المركزية – الراتب الرئيسي للنشاط	01 – 31
154.000.000	الإدارة المركزية - التعويضات والمنح المختلفة	02 - 31
	الإدارة المركزية - المستخدمون المتعاقدون، الرواتب، منح ذات طابع	03 - 31
34.750.000	عائلي واشتراكات الضمان الاجتماعي	
58.000.000	الإدارة المركزية - الموظفون المتعاونون - الأجور الرئيسية	81 – 31
585.750.000	مجموع القسم الأول	

الاعتمادات المضمسة (دج)	العناويــن	رقم الأبواب
	القسم الثاني	
	الموظفون – المعاشات والمنح	
185.000	الإدارة المركزية - ريوع حوادث العمل	01 - 32
9.000.000	الإدارة المركزية - معاش الخدمة والأضرار الجسدية	02 - 32
9.185.000	مجموع القسم الثاني	
	القسم الثالث	
	الموظفون - التكاليف الاجتماعية	
8.000.000	الإدارة المركزية - المنح العائلية	01 – 33
20.000	الإدارة المركزية - المنح الاختيارية	02 – 33
120.301.000	الإدارة المركزية - الضمان الاجتماعي	03 – 33
11.736.000	الإدارة المركزية - المساهمة في الخدمات الاجتماعية	04 – 33
140.057.000	مجموع القسم الثالث	
	القسم الرابع	
	الأدوات وتسيير المصالح	
38.760.000	الإدارة المركزية – تسديد النفقات	01 – 34
7.000.000	الإدارة المركزية - الأدوات والأثاث	02 – 34
8.000.000	الإدارة المركزية – اللوازم	03 – 34
35.700.000	الإدارة المركزية – التكاليف الملحقة	04 – 34
563.000	الإدارة المركزية – الألبسة	05 – 34
	الإدارة المركزية - اللوازم التقنية والتربوية وعتاد الشبيبة	06 – 34
115.000.000	والرياضة	
6.000.000	الإدارة المركزية - العتاد ولوازم الإعلام الآلي	07 – 34
48.000.000	الإدارة المركزية - تسديد نفقات المتعاونين	81 – 34
8.610.000	الإدارة المركزية – حظيرة السيارات	90 – 34
1.277.000	الإدارة المركزية - الإيجار	92 – 34
	الإدارة المركزية - النفقات القضائية - نفقات الخبرة -	97 – 34
10.000	التعويضات المترتبة على الدولة	
268.920.000	مجموع القسم الرابع	

<b>1431</b>	عام	شوال	21
1431 هـ سنة 2010 م	یں ا	سبتم	<b>30</b>

# الجريدة الرسميّة للجمهوريّة الجزائريّة / العدد 56

### 38

الاعتمادات المضمسة (دج)	العناويــن	رقم الأبواب
	القسم الخامس	
	أشغال الصيانة	
6.300.000	الإدارة المركزية - صيانة المباني	01 – 35
6.300.000	مجموع القسم الخامس	
	القسم السادس	
	إمانات التسيير	
715.000.000	إعانات للمعاهد الوطنية للتكوين العالى للرياضة والشبيبة	01 – 36
210.000.000	إعانة للثانوية الرياضية الوطنية بدرارية	02 – 36
50.000.000	إعانة للمركز الوطني لطب الرياضة	03 – 36
37.000.000	إعانة للمخبر الوطني لكشف تعاطي المنشطات ومكافحتها	04 – 36
28.000.000	إعانات لمراكز التجمع وتحضير المواهب والنخبة الرياضية	05 – 36
78.000.000	إعانات للمدارس الرياضية الوطنية والجهوية المتخصصة	06 – 36
1.975.000.000	إعانات لدواوين مؤسسات الشباب للولاية	21 – 36
1.429.328.000	إعانات لدواوين المركبات المتعددة الرياضات في الولايات	41 – 36
4.522.328.000	مجموع القسم السادس	
	القسم السابع	
	النفقات المختلفة	
12.000.000	الإدارة المركزية – المؤتمرات والملتقيات	01 – 37
25.000.000	الإدارة المركزية - الاتصال والإنتاج التعليمي في قطاع الشبيبة	05 – 37
60.000.000	الإدارة المركزية – احتفالات 5 يوليو	06 – 37
70.000.000	الإدارة المركزية - المقابلات الوطنية للشبيبة والرياضة	21 – 37
40.000.000	الإدارة المركزية - المقابلات الدولية للشبيبة والرياضة	22 – 37
207.000.000	مجموع القسم السابع	
5.739.540.000	مجموع العنوان الثالث	
	العنوان الرايع	
	التدخلات العمومية	
	القسم الثالث	
	النشاط التربوي والثقاني	
11.000.000	الإدارة المركزية - نفقات تكوين المستخدمين وتحسين	01 – 43
11.000.000	مستواهم	

الاعتمادات المخصصة (دج)	العناويــن	رقم الأبواب
2.300.000.000	الإدارة المركزية – المساهمة في الجمعيات الرياضية	02 – 43
2.000.000	" الإدارة المركزية - المساهمة في المرصد الوطني للرياضات	03 – 43
155.000.000	" الإدارة المركزية - تشجيع جمعيات الشباب	05 – 43
2.000.000.000	الإدارة المركزية - المساهمة في صندوق الدعم العمومي للنوادي المحترفة لكرة القدم	06 – 43
4.468.000.000	مجموع القسم الثالث	
	القسم الرابع	
	النشاط الاقتصادي - التشجيعات والتدخلات	
45.000.000	الإدارة المركزية - المساهمة في الوكالة الوطنية لتسلية الشباب	01 – 44
120.000.000	الإدارة المركزية - المساهمة في ديوان المركب الأولمبي	02 – 44
51.000.000	الإدارة المركزية - المساهمة في المركز الوطني للرياضة والترفيه لتكجدة	03 – 44
	الإدارة المركزية - المساهمة في الصندوق الوطني لترقية مبادرات	04 – 44
1.280.000.000	الشبيبة والممارسات الرياضية	
1.496.000.000	مجموع القسم الرابع	
5.964.000.000	مجموع العنوان الرابع	
11.703.540.000	مجموع الفرع الجزئي الأوّل	
	الفرع الجزئي الثاني	
	المصالح اللامركزية التابعة للدولة	
	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح	
	القسم الأول	
	الموظفون – مرتبات العمل	
5.374.655.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - الراتب الرئيسي للنشاط	11 – 31
2.515.000.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - التعويضات والمنح المختلفة	12 – 31
2.313.000.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة – المستخدمون المتعاقدون،	13 – 31
899.845.000	المصالح اللامركرية التابعة للدولة - المستخدمون المتعاددون، الرواتب، منح ذات طابع عائلي واشتراكات الضمان الاجتماعي	13 – 31
8.789.500.000	مجموع القسم الأول	

<b></b> 1431	عام	ثبوال	ւ 21
ىنة 2010 م	ہوں ا	سبتم	30 س

# الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية / العدد 56

#### 4(

الاعتمادات المضمسة (دج)	العناويــن	رقم الأبواب
	القسم الثاني	
	الموظفون - المعاشات والمنح	
997.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - ريوع حوادث العمل	11 – 32
	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - معاش الخدمة والأضرار	12 – 32
13.000.000	الجسدية	
13.997.000	مجموع القسم الثاني	
	القسم الثالث	
	الموظفون - التكاليف الاجتماعية	
279.694.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - المنح العائلية	11 – 33
1.953.761.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - الضمان الاجتماعي	13 – 33
	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - المساهمة في الخدمات	14 – 33
170.000.000	الاجتماعية	
2.403.455.000	مجموع القسم الثالث	
	القسم الرابع	
	الأدوات وتسيير المصالح	
71.400.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - تسديد النفقات	11 – 34
40.000.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - الأدوات والأثاث	12 – 34
30.250.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - اللوازم	13 – 34
71.400.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - التكاليف الملحقة	14 – 34
7.000.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - الألبسة	15 – 34
	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - الأدوات التقنية والتربوية	16 – 34
150.000.000	للرياضة والشبيبة	
8.640.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - حظيرة السيارات	91 – 34
4.660.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - الإيجار	93 – 34
	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - النفقات القضائية - نفقات	98 – 34
480.000	الخبرة - التعويضات المترتبة على الدولة	
383.830.000	مجموع القسم الرابع	

<b>_4</b> 1431	عام	شوال	21
سنة 2010 م	بر ا	سبتم	30

# الجريدة الرسميّة للجمهوريّة الجزائريّة / العدد 56

41

الاعتمادات المضمسة (دج)	العناويــن	رقم الأبواب		
	القسم الخامس			
	أشغال الصيانة			
36.750.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - صيانة المباني	11 – 35		
36.750.000	" مجموع القسم الخامس			
	القسم السابع			
	النَّفقات المختلفة			
6.000.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - تأمين المنخرطين	11 – 37		
6.000.000	مجموع القسم السابع			
11.633.532.000	مجموع العنوان الثالث			
	العنوان الرابع			
	التدخلات العمومية			
	القسم الثالث			
	ربعسم ربدي الثقافي النشاط التربوي والثقافي			
	التساك التربوي والتعادي			
	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - التشجيع والمساهمة في	11 – 43		
120,000,000	جمعيات ترقية الشباب وإدماجهم وتنشيطهم وجمعيات الممارسة			
130.000.000	البدنية والرياضية			
	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - نفقات التكوين الخاصة بترقية	13 – 43		
17.000.000	الشباب وإدماجهم وتنشيطهم وبالممارسة البدنية والرياضية			
147.000.000	مجموع القسم الثالث			
147.000.000	مجموع العنوان الرابع			
11.780.532.000	مجموع الفرع الجزئى الثانى			
23.484.072.000	مجموع الفرع الأول			
22 404 082 000				
23.484.072.000	مجموع الاعتمادات المغصصة لوزير الشباب والرياضة			

### مرسوم تنفيذي رقم 10 - 222 مؤرخ في 21 شوال عام 1431 الموافق 30 سبتمبر سنة 2010، يعدل توزيع نفقات ميزانية الدولة للتجهيز لسنة 2010، حسب كل قطاع.

إنّ الوزير الأول،

- بناء على تقرير وزير المالية،

- وبناء على الدستور، لاسيما المادتان 85 - 3 و 125 (الفقرة 2) منه،

- وبمقتضى القانون رقم 84 - 17 المؤرّخ في 8 شوّال عام 1404 الموافق 7 يوليو سنة 1984 والمتعلّق بقوانين المالية، المعدّل والمتمّم،

- وبمـقـتـضى الأمـر رقم 10 - 01 المـؤرخ في 16 رمضان عام 1431 الموافق 26 غشت سنة 2010 والمتضمن قانون المالية التكميلي لسنة 2010،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 98 - 227 المؤرخ في 19 ربيع الأوّل عام 1419 الموافق 13 يوليو سنة 1998 والمتعلّق بنفقات الدولة للتجهيز، المعدّل المتمد،

- وبعد موافقة رئيس الجمهورية،

### يرسم ماياتي:

الملدة الأولى: يلغى من ميزانية سنة 2010 اعتماد دفع قدره تسعة ملايير وخمسمائة مليون دينار (م. 9.500.000.000 دج) ورخصة برنامج قدرها أحد عشر مليارا وثمانمائة وخمسة وثمانون مليون دينار (م. 11.885.000.000) المؤرخ في 11.41 معيدان في النفقات ذات الطابع المؤرخ في 16 رمضان عام 1431 الموافق 26 غشت سنة المؤرخ في 16 رمضان عام 1431 الموافق 26 غشت سنة طبقا للجدول "أ" الملحق بهذا المرسوم.

المائة 2: يخصص لميزانية سنة 2010 اعتماد دفع قدره تسعة ملايير وخمسمائة مليون دينار (م. 9.500.000.000 دج) ورخصة برناميج قدرها أحد عشر مليارا وثمانمائة وخمسة وثمانون مليون دينار (1.885.000.000 دج) يقيدان في النفقات ذات الطابع النهائي (المنصوص عليها في الأمر رقم 10 – 10 المؤرخ في 16 رمضان عام 1431 الموافق 26 غشت سنة المؤرخ في 16 رمضان عام 1431 الموافق 26 غشت سنة طبقا للجدول "ب" الملحق بهذا المرسوم.

الملدّة 3: ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسميّة للجمهوريّة الجزائريّة الدّيمقراطيّة الشّعبيّة.

حرّر بالجزائر في 21 شـوّال عام 1431 الموافق 30 سبتمبر سنة 2010.

أحمد أويحيي

# الملمــق الجدول "1" مساهمات نهائية (بالاف الدنانير)

المبالغ الملغاة		القطاعات
رخصة البرنامج	اعتماد الدفع	, ,
		احتياطي لنفقات غير
11.885.000	9.500.000	متوقعة
11.885.000	9.500.000	المجمسوع

### الجدول "ب" مساهمات نهائية

### (بآلاف الدنانير)

المبالغ المضمسة		القطاعات
رخصة البرنامج	اعتما <i>د</i> الدفع	, ,
11.885.000	9.500.000	مواضيع مختلفة
11.885.000	9.500.000	المجمسوع

مرسوم تنفيذي رقم 10 - 223 مؤرخ في 21 شوال عام 1431 الموافق 30 سبتمبر سنة 2010، يعدل توزيع نفقات ميزانية الدولة للتجهيز لسنة 2010، حسب كل قطاع.

إنّ الوزير الأول،

- بناء على تقرير وزير المالية،

- وبناء على الدستور، لاسيما المادتان 85 - 3 و 125 (الفقرة 2) منه،

- وبمقتضى القانون رقم 84 - 17 المؤرّخ في 8 شوّال عام 1404 الموافق 7 يوليو سنة 1984 والمتعلّق بقوانين المالية، المعدّل والمتمّم،

- وبمـقـتـضى الأمـر رقم 10 - 10 المـؤرخ في 16 رمضان عام 1431 الموافق 26 غشت سنة 2010 والمتضمن قانون المالية التكميلي لسنة 2010،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 98 - 227 المؤرخ في 19 ربيع الأوّل عام 1419 الموافق 13 يوليو سنة 1998 والمتعلّق بنفقات الدولة للتجهيز، المعدّل والمتمم،

- وبعد موافقة رئيس الجمهورية،

### يرسم ماياتي:

المائة الأولى: يلغى من ميزانية سنة 2010 اعتماد دفع قدره ملياران وثلاثمائة وخمسون مليون دينار (2.350.000.000 دج) ورخصة برنامج قدرها ملياران وثلاثمائة وخمسون مليون دينار ملياران وثلاثمائة وخمسون مليون دينار (2.350.000.000 دج) مقيدان في النفقات ذات الطابع النهائي (المنصوص عليها في الأمر رقم 10 – 10 للؤرخ في 16 رمضان عام 1431 الموافق 26 غشت سنة للؤرخ والمتضمن قانون المالية التكميلي لسنة (2010 طبقا للجدول "أ" الملحق بهذا المرسوم.

المائة 2: يخصص لميزانية سنة 2010 اعتماد دفع قدره ملياران وثلاثمائة وخمسون مليون دينار (مدينار 2.350.000.000) وثلاثمائة وخمسون مليون دينار (2.350.000.000 دج) وثلاثمائة وخمسون مليون دينار (المنصوص يقيدان في النفقات ذات الطابع النهائي (المنصوص عليها في الأمر رقم 10 – 10 المؤرخ في 16 رمضان عام 1431 الموافق 26 غشت سنة 2010 والمتضمن قانون المالية التكميلي لسنة (2010)، طبقا للجدول "ب" الملحق بهذا المرسوم.

المائة 3: ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهوريّة الجزائريّة الدّيمقراطيّة الشّعبيّة.

حرّر بالجزائر في 21 شـوّال عام 1431 الموافق 30 سبتمبر سنة 2010.

# أحمد أويحيى

#### الملحيق

الجدول "أ" مساهمات نهائية

(بآلاف الدنانير)

المبالغ الملغاة		القطاعات	
رخصة البرنامج	اعتماد الدفع	,	
		حتياطي لنفقات غير	
2.350.000	2.350.000	متوقعة	
2.350.000	2.350.000	المجموع	

#### الجدول "ب" مساهمات نهائية

### (بآلاف الدنانير)

المبالغ المضمسة		القطاعات
رخ <i>مية</i> البرنامج	اعتماد الدفع	,
		المنشآت القاعدية الاقتصادية
2.350.000	2.350.000	والإدارية
2.350.000	2.350.000	المجمسوع

مرسوم تنفيذيّ رقم 10 - 224 مؤرّخ في 21 شوال عام 1431 الموافق 30 سبتمبر سنة 2010، يوسس النظام التعويضي للموظفين المنتمين للأسلاك الخاصة بالتكوين والتعليم المهنيين.

إنّ الوزير الأول،

- بناء على تقرير وزير التكوين والتعليم المهندين،

- وبناء على الدستور، لا سيّما المادتان 85 - 3 و 125 ( الفقرة 2) منه،

- وبمقتضى الأمر رقم 06 - 03 المؤرخ في 19 جمادى الثانية عام 1427 الموافق 15 يوليو سنة 2006 والمتضمن القانون الأساسى العام للوظيفة العمومية،

- وبمقتضى المرسوم رقم 85 - 58 المؤرخ في أول رجب عام 1405 الموافق 23 مارس سنة 1985 والمتعلق بتعويض الخبرة، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 02 - 230 المؤرخ في 9 شعبان عام 1423 الموافق 16 أكتوبر سنة 2002 والمتضمن تمديد أحكام المرسوم الرئاسي رقم 200 - 328 المؤرخ في 9 شعبان عام 1423 الموافق 16 أكتوبر سنة 2002 والمتضمن رفع نسبة منحة تحسين الأداء والتسيير المحدثة بموجب المرسوم التنفيذي رقم 19 - 152 المؤرخ في 27 يوليو سنة 1991 لصالح موظفي المصالح الاقتصادية التابعين لوزارات أخرى،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 02 - 330 - 40 المؤرخ في 9 شعبان عام 1423 الموافق 16 أكتوبر سنة 2002 والمتضمن إحداث منحة التوثيق التربوي لفائدة الموظفين المعلمين التابعين لوزارة التربية الوطنية وموظفي التعليم المتخصص التابعين للقطاعات المكلفة بالتكوين المهني والشباب والرياضة والشؤون الاجتماعية والصحة،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 10 - 149 المسؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1431 الموافق 28 مايو سنة 2010 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90 - 194 المؤرخ في أول ذي الحجة عام 1410 الموافق 23 يونيو سنة 1990 الذي يحدد علاوة المردودية الممنوحة للعمال التابعين للمؤسسات والإدارات العمومية، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 91 - 121 المؤرخ في 19 شوال عام 1411 الموافق 4 مايو سنة 1991 والمتضمن إحداث منحة نوعية خاصة لفائدة موظفي التعليم، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 91 - 122 المؤرخ في 19 شوال عام 1411 الموافق 4 مايو سنة 1991 والمتضمن إحداث منحة تحسين الأداء التربوي، المعدل،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 91-251 المؤرخ في 15 محرم عام 1412 الموافق 27 يوليو سنة 1991 والمتضمن إحداث منحة تحسين الأداء والتسيير لفائدة موظفي المصالح الاقتصادية التابعين لوزارة التربية، المعدل،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 94-413 المؤرخ في 19 جمادى الثانية عام 1415 الموافق 23 نوفمبر سنة 1994 الذي يمدد الاستفادة من أحكام المرسوم التنفيذي رقم 91-224 المؤرخ في 14 يوليو سنة 1991 وأحكام المرسوم التنفيذي رقم 93-112 المؤرخ في 12 مايو سنة 1993 إلى سلك مساعدي التكوين التابعين لوزارة التكوين المهنى،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 03-495 المؤرخ في 27 شوال عام 1424 الموافق 21 ديسمبر سنة 2003 الذي يؤسس تعويضا للتأهيل لفائدة موظفي التعليم التابعين لوزارة التربية الوطنية وموظفي التعليم المتخصص التابعين للقطاعات المكلفة بالتكوين والتعليم المهنيين والشباب والرياضة والشؤون الاجتماعية والصحة، المعدل،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 03-496 المؤرخ في 27 شوال عام 1424 الموافق 21 ديسمبر سنة 2003 الذي يؤسس تعويضا للتأهيل لفائدة موظفي المصالح الاقتصادية التابعين لقطاع التربية الوطنية وموظفي المصالح الاقتصادية التابعين للقطاعات المكلفة بالتكوين المهني والشباب والرياضة والشؤون الاجتماعية، المعدل،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 09-93 المؤرخ في 26 صفر عام 1430 الموافق 22 فبراير سنة 2009 والمتضمن القانون الأساسي الخاص بالموظفين المنتمين للأسلاك الخاصة بالتكوين والتعليم المهنيين،

- وبعد موافقة رئيس الجمهورية،

### يرسم ما يأتى:

الملة الأولى: يهدف هذا المرسوم إلى تأسيس النظام التعويضي للموظفين الخاضعين للمرسوم التنفيذي رقم 99-93 المؤرخ في 26 صفر عام 1430 الموافق 22 فبراير سنة 2009 والمتضمن القانون الأساسي الخاص بالموظفين المنتمين للأسلاك الخاصة بالتكوين والتعليم المهنيين.

الملدة 2: يستفيد الموظفون المنتمون للأسلاك الخاصة بالتكوين والتعليم المهنيين، حسب الحالة، من العلاوات والتعويضات الآتية:

- علاوة تحسين الأداء البيداغوجي،
- علاوة تحسين الأداء في التسيير،
  - علاوة المردودية،
  - تعويض التأهيل،
  - تعويض التوثيق البيداغوجي،
  - تعويض الخبرة البيداغوجية،
    - تعويض المصالح التقنية.

الملة 3: تحسب علاوة تحسين الأداء البيداغوجي وفق نسبة متغيرة من 0 إلى 40 % من الراتب الرئيسي وتصرف كل ثلاثة (3) أشهر لفائدة موظفي التعليم، وموظفي التقتيش، وموظفي التقيين والتقييم والإدماج المهنيين، وسلك المساعدين التقنيين البيداغوجيين وسلك المراقبين.

الملدة 4: تحسب علاوة تحسين الأداء في التسيير وفق نسبة متغيرة من 0 إلى 40 % من الراتب الرئيسي وتصرف كل ثلاثة (3) أشهر لفائدة موظفي المصالح الاقتصادية.

المادة 5: تحسب علاوة المردودية وفق نسبة متغيرة من 0 إلى 30 % من الراتب الرئيسي وتصرف كل ثلاثة (3) أشهر لفائدة الأعوان التقنيين المطبقين في التكوين المهنى.

الملاة 6: يخضع صرف العلاوات المذكورة في المواد 3 و 4 و 5 أعلاه إلى تنقيط تحدد معاييره بقرار من وزير التكوين والتعليم المهنيين.

المادة 7: يصرف تعويض التأهيل شهريا للموظفين المذكورين في المادتين 3 و 4 أعلاه، وفق النسب الآتية:

- 25 % من الراتب الأساسي بالنسبة للموظفين المرتبين في الأصناف 12 فما دون،

- 30 % من الراتب الأساسي بالنسبة للموظفين المرتبين في الأصناف 13 فما فوق.

يستفيد المقتصدون من تعويض التأهيل الذي يصرف شهريا وفق نسبة 30 % من الراتب الأساسي، بغض النظر عن الأحكام المنصوص عليها في الفقرة الأولى من هذه المادة وفي انتظار إدماجهم في رتبة مقتصد مسير.

الملاة 8: يصرف تعويض التوثيق البيداغوجي شهريا للموظفين المذكورين في المادة 3 أعلاه، وفق المبالغ الجزافية المحددة كما يأتى:

- 2000 دج بالنسبة للموظفين المرتبين في الأصناف بين 7 و 10،

- 2500 دج بالنسبة للموظفين المرتبين في الصنفين 11 و 12،

- 3000 دج بالنسبة للموظفين المرتبين في الأصناف 13 فما فوق.

الملدة 9: يصرف تعويض الخبرة البيداغوجية شهريا وفق نسبة 4 % من الراتب الأساسي عن كل درجة لفائدة الموظفين المذكورين في المادة 3 أعلاه.

الملاة 10: يصرف تعويض المصالح التقنية شهريا وفق نسبة 25 % من الراتب الأساسي لفائدة الأعوان التقنيين المطبقين في التكوين المهني.

المادة 11: تخضع العلاوات والتعويضات المنصوص عليها في المادة 2 أعلاه إلى اقتطاعات الضمان الاجتماعي والتقاعد.

الملدة 12: يمكن أن توضح كيفيات تطبيق أحكام هذا المرسوم، عند الحاجة، بموجب تعليمة مشتركة بين وزير المالية والسلطة المكلفة بالوظيفة العمومية.

الملدة 13: تلغى جميع الأحكام المخالفة لأحكام هذا المرسوم، لا سيما منها أحكام المرسوم رقم 85-58 المؤرخ في أول رجب عام 1405 الموافق 23 مارس سنة 1985، المعدل والمتمم، والمرسوم الرئاسي رقم 02 - 239 المؤرخ في 9 شعبان عام 1423 الموافق 16 أكتوبر سنة 2002 والمتضمن تمديد أحكام المرسوم الرئاسي رقم 02 - 328 المؤرخ في 9 المؤرخ في 9 شعبان عام 1423 الموافق 16 أكتوبر سنة 2002 والمرسوم الرئاسي رقم 02 - 330 المؤرخ في 9 شعبان عام 1423 الموافق 16 أكتوبر سنة 2002 والمراسيم التنفيذية رقم 91 أكتوبر سنة 1901، المعدل والمتمم، ورقم 94 - 141 المؤرخ في 9 سنة 1991، المعدل والمتمم، ورقم 64 - 143 المؤرخ في 12 نوف مبر سنة 2003، المعدل ورقم 03 - 495 المؤرخ في 12 ديسمبر سنة 2003، المعدل والمذكورة أعلاه، فيما يخص موظفى التكوين والتعليم المهنيين.

الملدة 14: يسري مفعول هذا المرسوم ابتداء من أول يناير سنة 2008.

الملدة 15: ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرّر بالجزائر في 21 شوّال عام 1431 الموافق 30 سبتمبر سنة 2010.

### أحمد أويحيى

مرسوم تنفيذي رقم 10 – 225 مؤرخ في 21 شوال عام 1431 الموافق 30 سبتمبر سنة 2010، يتضمن إنشاء مراكز للتكوين المهني والتمهين وتحويل ملحقات مراكز التكوين المهني والتمهين إلى مراكز التكوين المهني.

إن الوزير الأول،

- بناء على تقرير وزير التكوين والتعليم المهنيين،

- وبناء على الدستور، لا سيما المادتان 85 - 3 و 125 (الفقرة 2) منه،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 10 - 149 المسؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1431 الموافق 28 مايو سنة 2010 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 91 - 64 المؤرخ في 15 شعبان عام 1411 الموافق 2 مارس سنة 1991 الذي يحدد قائمة مراكز التكوين المهني والتمهين، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 92 - 27 المؤرخ في 15 رجب عام 1412 الموافق 20 يناير سنة 1992 والمتضمن القانون الأساسي النموذجي لمراكز التكوين المهنى والتمهين، المعدل والمتمم،

- وبعد موافقة رئيس الجمهورية،

# يرسم مايأتى:

الملاة الأولى: طبقا لأحكام المادة 3 من المرسوم المتنفيذي رقم 92 - 27 المؤرخ في 15 رجب عام 1412 الموافق 20 يناير سنة 1992، المعدل والمتمم والمذكور أعلاه، تنشأ مراكز للتكوين المهني والتمهين وتحوّل ملحقات مراكز التكوين المهني والتمهين إلى مراكز التكوين المهني والتمهين إلى مراكز التكوين المهني والتمهين بلهذا المرسوم.

الملدة 2: يترتب على الملحقات المحولة إلى مراكز التكوين المهني والتمهين المنصوص عليها في المادة الأولى أعلاه ما يأتي:

	, <b>3</b>		
مقر المركز	تسمية المركز		
	14 – ولاية تيارت		
عين الحديد	14 – 11 م.ت.م.ت عين الحديد		
	18 - ولاية جيجل		
وجانة	18 – 17 م.ت.م.ت وجانة		
السطارة	18 – 18 م.ت.م.ت السطارة		
	21 - ولاية سكيكدة		
إبن عزوز	21 – 18 م.ت.م.ت إبن عزوز		
أم الطوب	21 – 19 م.ت.م.ت أم الطوب		
	22 - ولاية سيدي بلعباس		
مصطفى	22 – 12 م.ت.م.ت مصطفی		
بن ابراهیم	بن ابراهیم		
	25 – ولاية قسنطينة		
الخروب	25 – 20 م.ت.م.ت ماســيــــــــــــــــــــــــــــــــــ		
	- 27 ولاية مستغانم		
مزغران	27 – 13 م.ت.م.ت مزغران		
فرناقة	27 – 14 م.ت.م.ت فرناقة		
	28 - ولاية المسيلة		
سيدي عامر	28 – 18 م.ت.م.ت سي <i>دي</i> عامر		
جبل مسعد	28 – 19 م.ت.م.ت جبل مسعد		
	34 - ولاية برج بومريريج		
خليل	34 – 14 م.ت.م.ت خليل		
ر أس الواد <i>ي</i>	34 – 15 م.ت.م.ت رأس الوادي 2		
	39 - ولاية الوادي		
حساني	39 – 13 م.ت.م.ت حساني عبد الكريم		
ء عبد الكريم			
	42 - ولاية تيبازة		
مراد	42 – 20 م.ت.م.ت مراد		
أحمر العين	42 - 21 م.ت.م.ت أحمر العين		

42 – 22 م.ت.م.ت دواودة **48 – ولاية غيليزان** 

48 – 15 م.ت.م.ت وادى رهيو 2

دواودة

ا واد*ی* رهیو

- إعداد جرد كمي وكيفي وتقديري للأملاك المنقولة والعقارية والتجهيزات والمستخدمين التابعين للملحقة المحولة إلى مركز التكوين المهني والتمهين طبقا للقوانين والتنظيمات المعمول بها،

- إعداد حصيلة ختامية حضورية تتضمن الوسائل وتبين قيمة عناصر الذمة المالية للملحقة المحولة إلى مركز التكوين المهنى والتمهين،

- تحديد إجراءات تبليغ المعلومات والوثائق والأرشيف التابع للملحقة المحولة إلى مركز التكوين المهنى والتمهين.

الملدة 3: ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرّر بالجزائر في 21 شـوّال عام 1431 الموافق 30 سبتمبر سنة 2010.

أحمد أويحيى

# الجدول (أ) قائمة مراكز التكوين المهني والتمهين المنشأة

مقر المركز	تسمية المركز
أبو الحسن	02 – ولاية الشلف
	20 – 18 م.ت.م.ت أبو الحسن
	03 - ولاية الأغواط
عين سيدي علي	03 – 08 م.ت.م.ت عين سيدي علي
العسفية الأغواط	03 – 99 م.ت.م.ت العسفية
	03 – 10 م.ت.م.ت الأغواط 3
	04 - ولاية أم البواقي
عین بابوش بریش	04 – 12 م.ت.م.ت عين بـابـوش
	04 – 13 م.ت.م.ت بریش
	08 – ولاية بشار
القنادسة	08 – 08 م.ت.م.ت القنادسة
	11 - ولاية تامنغست
إن صالح	11 – 06 م.ت.م.ت إن صالح 2
	12 – ولاية تبسة
الحمامات	12 – 14 م.ت.م.ت الحمامات
بوخضرة	12 – 15 م.ت.م.ت بوخضرة
	13 - ولاية تلمسان
العريشة	13 – 23 م.ت.م.ت العريشة

# الجدول (ب) قائمة الملحقات المولة إلى مراكز التكوين المهنى والتمهين

مقر المركز	تسمية المركز	المؤسسة التابعة لها	تسمية الملحقة المولة
بني حواء	90-02 م.ت.م.ت بني حواء	- مركز التكوين المهني والتمهين تنس	02 <b>– ولاية الشلف</b> – ملحقة بني حواء
بوعلام	32–10 م.ت.م.ت بوعلام	- مركز التكوين المهني والتمهين البيض 2	32 <b>– ولاية البيض</b> – ملحقة بوعلام
عين البنيان	44–17 م.ت.م.ت عين البنيان	- مركز التكوين المهني والتمهين الخميس	44 – ولاية عين الدفلى - ملحقة عين البنيان

# قرارات، مقررات، آراء

# وزارة العمل والتشغيل والضمان الاجتماعي

قرار مؤرِّخ في 27 رجب عام 1431 الموافق 10 يوليو سنة 2010، يعدل القرار المؤرِّخ في 22 شعبان عام 1430 الموافق 15 يوليو سنة 2009 والمتضمَّن تعيين أعضاء مجلس إدارة الصندوق الوطني للتأمين عن البطالة.

بموجب قرار مؤرّخ في 27 رجب عام 1431 الموافق 10 يوليو سنة 2010 يعدّل القرار المؤرّخ في 22 شعبان عام 1430 الموافق 15 يوليو سنة 2009 والمتضمّن تعيين أعضاء مجلس إدارة الصندوق الوطني للتأمين عن البطالة، كما يأتى:

(	تغییر )	(بدون	)

# - بعنوان ممثل الإدارة المركزية للتشغيل:

السّيّدة : حميدة جيدل.	_
------------------------	---

.....( الباقي بدون تغيير ) .....

# قرار مؤرخ في 2 رمضان عام 1431 الموافق 12 غشت سنة 2010، يتضمن اعتماد أعوان مراقبة الضمان الاجتماعي.

إن وزير العمل والتشغيل والضمان الاجتماعي،

- بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 10 - 149 المؤرّخ في 14 جمادى الثانية عام 1431 الموافق 28 مايو سنة 2010 والمتضمّن تعيين أعضاء الحكومة،

- و بمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 92 - 07 المؤرّخ في 28 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 4 يناير سنة 1992 والمتضمّن الوضع القانوني لصناديق الضمان الاجتماعي والتنظيم الإداري والمالي للضمان الاجتماعي،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 93 - 119 المؤرخ في 23 ذي القعدة عام 1413 الموافق 15 مايو سنة 1993 الذي يحدد اختصاصات الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي الخاص بغير الأجراء وتنظيمه وسيره الإداري،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 05 – 130 المؤرخ في 15 ربيع الأول عام 1426 الموافق 24 أبريل سنة 2005 الذي يحدد شروط ممارسة أعوان المراقبة للضمان الاجتماعي وكيفيات اعتمادهم، لا سيما المادتان 10 و12 منه،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 08 - 124 المؤرخ في 9 ربيع الثاني عام 1429 الموافق 15 أبريل سنة 2008 الذي يحدد صلاحيات وزير العمل والتشغيل والضمان الاجتماعي،

# يقرر ما يأتي:

المادية الأولى: يعتمد أعوان المراقبة للضمان الاجتماعي المذكورون في القائمة الملحقة بهذا القرار.

المادة 2: لا يمكن أعوان المراقبة المذكورين في المادة الأولى أعلاه، مباشرة مهامهم إلا بعد أداء اليمين المنصوص عليه في المادة 12 من المرسوم التنفيذي رقم 05 – 130 المؤرخ في 15 ربيع الأول عام 1426 الموافق 24 أبريل سنة 2005 والمذكور أعلاه.

المحددة عند المحددة ا

حرر بالجزائر في 2 رمضان عام 1431 الموافق 12 غشت سنة 2010.

الطيب لوح

#### الملحسق

الىلاية	الهيئة المستخدمة	الاسم واللقب
الشلف	الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي الخاص بغير الأجراء	عبد النور عبد القادر
البليدة	п	ضامن لخضر
البليدة	п	بلواضح عبد العزيز
تيز <i>ي</i> وزو	"	بوعدو نادية
تيز <i>ي</i> وزو	"	لكحل أرزقي
إيليزي	الصندوق الوطني للتأمينات الاجتماعية للعمال الأجراء	تهيجال بوبكر
تامنغست	الصندوق الوطني للتقاعد	سعيدو أحمد